

camry

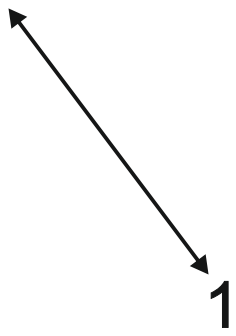
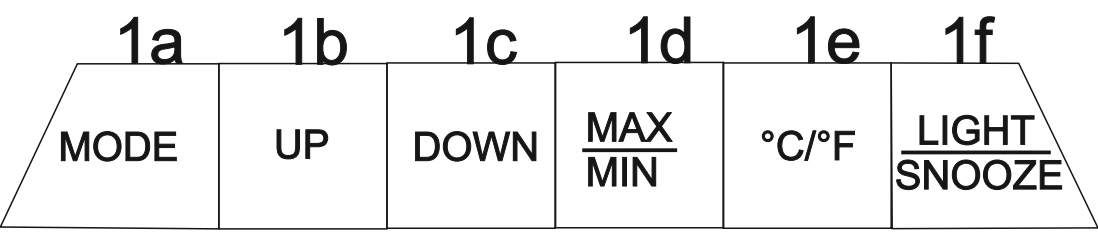
Premium



CR 1166

(GB) user manual - 3
 (FR) mode d'emploi - 6
 (PT) manual de serviço - 11
 (LV) lietošanas instrukcija - 14
 (HU) felhasználói kézikönyv - 22
 (RO) Instrucțiunea de deservire - 18
 (RU) инструкция обслуживания - 31
 (MK) упатство за корисникот - 24
 (SL) navodila za uporabo - 48
 (PL) instrukcja obsługi - 52
 (HR) upute za uporabu - 29
 (DK) brugsanvisning - 35
 (SR) Корисничко упутство - 44
 (AR) دليل التعليمات - 50

(DE) bedienungsanweisung - 4
 (ES) manual de uso - 9
 (LT) naudojimo instrukcija - 13
 (EST) kasutusjuhend - 16
 (BS) upute za rad - 20
 (CZ) návod k obsluze - 28
 (GR) οδηγίες χρήσεως - 26
 (NL) handleiding - 33
 (FI) manwal ng pagtuturo - 39
 (IT) istruzioni operative - 37
 (SV) instruktionsbok - 43
 (UA) інструкція з експлуатації - 41
 (SK) Používateľská príručka - 46
 ERP - 57



**SAFETY CONDITIONS. IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE
PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 100-240V~50/60Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
8. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
9. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turDOWN to a professional service location to b e replaced in order to avoid hazardous situations.
10. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
11. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
12. Never use the product close to combustibles.
13. Do not let cord hang over edge of counter.
14. Do not immerse the motor unit in water.
15. The device must be used and stored in a dry place only.
16. Do not allow to come into contact with water. If the device gets wet, disconnect the plug from the mains socket with dry hands. Then bring the device to a service facility for a check or repair.
17. Do not place any objects on the device.
18. Make sure that vents are always uncovered. An obstructed vent may cause damage to the device or even a fire.
19. Do not place open flame or heat sources on the device or in the vicinity.
20. If you are not going to use the device for a period longer than one week, do not leave

batteries inside.

Description of the device.

1. Control panel: Buttons: 1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit" 1.f "LIGHT / SNOOZE"
2. CLOCK 3. INTERNAL TEMPERATURE (AT PLACE SETTING POSITION) 4. DATE 5. EXTERNAL TEMPERATURE OUTDOOR (AT PROBE SET POSITION) 6. EXTERNAL PROBE
7. COMFORT LEVEL 8. PROGNOSIS

Default mode:

To display the currently set alarm time, press "MODE".

To set the date and time:

1. Press and hold "MODE".
2. The year will be displayed. By using the 1.b "Up" and 1.c "Down" buttons and set the desired year.
3. Press the 1.a "MODE" button. After the 1.b "Up" and 1.c "Down" buttons and set the desired month.
4. Press the 1.a "MODE" button. After the 1.b "Up" and 1.c "Down" buttons and set the desired day.
5. Press the 1.a "MODE" button. After the 1.b "Up" and 1.c "Down" buttons and set the desired 12 hour or 24 hour display format.
6. Press the 1.a "MODE" button. After the 1.b "Up" and 1.c "Down" buttons and set the desired time.
7. Press the 1.a "MODE" button. After the 1.b "Up" and 1.c "Down" buttons and set the desired minute.
8. Press the 1.a "MODE" button. To finish setting the time.

„MAX / MIN“ button

After pressing, the maximum temperature registered will be displayed and after the next press the minimum temperature inside and outside will be displayed.

„C / F“ button

After pressing, switch between temperature display between Celsius and Fahrenheit

„Light / Snooze“

Turn on the backlight for 5 seconds.

Alarm setting:

1. Press and release the 1.a "MODE" button.
 2. Press and hold the 1.a "MODE" button, as the last alarm clock setting is displayed until it blinks.
 3. Via the 1.b "Up" and 1.c "Down" buttons and set the desired time. Then confirm by pressing the 1.a "MODE" button ..
 4. Through the buttons 1.b "Up" and 1.c "Down" and set the desired minute. Then confirm by pressing the 1.a "MODE" button ..
 5. Through the 1.b "Up" and 1.c "Down" buttons and set the desired alarm clock alarm volume. Then confirm by pressing the 1.a "MODE" button ..
- After starting the alarm you can press the "LIGHT / SNOOZE" button to delay the alarm by 10 minutes.

Pressing any other button will end the alarm.

To turn on the alarm:

Press and release the 1.a "MODE" button. The time of the set alarm will show then press and release the 1.b "UP" button.

Probe:

On the back of the probe there is a flap that needs to be removed in order to insert the battery.

Please insert the battery into the chamber.

Next to the battery compartment there is a small switch with numbers 1,2,3 corresponding to each position in which it may be located.

The numbers 1,2,3 correspond to the appropriate transmission band between the probe and the weather station.

The "UP" button in the default mode on the weather station allows you to switch between bands.

In order for the probe and weather station to co-operate, they must be set to the same band.

If the probe is set to "2" then we must also set it to "CH2" at the weather station.

Technical data:

Device Supply: 100-240V ~50/60 Hz + 3xAAA 1,5V (LR03, R03)

Probe power supply: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Frequency: : 433.99 MHz Power: 0,115 mW

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may effect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.

(DE) DEUTSCH

ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

LESEN SIE AUFMERKSAM WICHTIGE ANWEISUNGEN BEZÜGLICH DER SICHERHEIT DER BENUTZUNG BEWAHREN SIE DIESE FÜR DIE ZUKUNFT AUF

Bei Verwendung des Gerätes zu gewerblichen Zwecken werden die Garantiebedingungen geändert.

1. Vor dem ersten Gebrauch, die Bedienungsanleitung lesen und die dort angegebenen Hinweise beachten. Der Produzent trägt keine Verantwortung für Schäden, die aufgrund von bestimmungswidriger Nutzung oder unsachgemäßer Bedienung entstanden sind.
2. Das Gerät ausschließlich an die Steckdose 100-240V~50/60Hz anschließen. Es darf nicht zu anderen, bestimmungswidrigen Zwecken benutzt werden.
3. Wegen Vorsichtsmaßnahmen, sollten keine weiteren Geräte an den gleichen Stromkreis angeschlossen werden.
4. Falls sich Kinder in der Nähe befinden, sollte bei der Nutzung des Gerätes spezielle

- Vorsicht bewahrt werden. Dieses Gerät ist nicht zum Spielen für Kinder, sowie für Erwachsene, die sich mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut gemacht haben, geeignet.
5. **WARNHINWEIS:** Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von über 8 Jahren sowie von Personen von einer beschränkten körperlichen, sensorischen, psychischen Fähigkeit oder von Personen, die keine Erfahrung oder kein Kenntnisse von dem Gerät haben, nur dann genutzt werden, wenn die Nutzung unter Aufsicht einer Person, welche die Verantwortung für deren Sicherheit trägt, stattfindet oder diesen Personen Ratschläge bezüglich der sicheren Benutzung des Geräts erteilt wurden und sie sich den mit seiner Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Unterhaltung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, dass diese Kinder im Alter von über 8 Jahren sind und diese Tätigkeiten unter Aufsicht durchgeführt werden.
 6. Nach der Benutzung, den Stecker aus der Steckdose ziehen und dabei die Steckdose mit der Hand festhalten. NIEMALS am Kabel ziehen.
 7. Das Gerät nicht unbeaufsichtigt an der Steckdose angeschlossen lassen.
 8. Das Kabel, die Buchse, sowie das ganze Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.
 9. Regelmäßig das Kabel prüfen. Falls das Kabel beschädigt ist, sollte es in einem spezialisierten Service ausgetauscht werden, um ev. Gefährdung zu vermeiden. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.
 10. Falls das Kabel oder ein anderer Teil des Gerätes beschädigt oder das Gerät fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß arbeitet, sollte es nicht benutzt werden. Das Gerät darf nicht durch unbefugte Personen repariert werden, da die Gefahr eines Stromstoßes besteht. Ein beschädigtes Gerät in einem spezialisierten Service zur Kontrolle oder Reparatur abgeben. Jegliche Reparaturen dürfen nur durch einen spezialisierten Service vorgenommen werden. Eine nicht korrekt ausgeführte Reparatur kann das Leben des Benutzers gefährden.
 11. Das Gerät auf eine kühle, gerade Fläche, entfernt von wärmeausstrahlenden Geräten, wie: Elektroherd, Gasherd, usw. stellen.
 12. Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien benutzen.
 13. Lassen Sie das Gerät oder den Adapter nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
 14. Es wird empfohlen, für zusätzlichen Schutz den Fehlerstromschutzschalter (RCD), dessen Bemessungsdifferenzstrom 30 mA nicht übersteigt, zu installieren. In diesem Bereich wenden Sie sich an einen Fachelektriker.
 15. Das Gerät darf ausschließlich im trockenem Raum verwendet und aufbewahrt werden.
 16. Nicht zulassen, dass das Gerät ins Wasser gelangt. Im Falle des Eintauchens des Geräts schalten Sie zuerst mit trockenen Händen den Stecker von der Steckdose ab. Danach leiten Sie das Gerät zum Service, um das Gerät zu prüfen und ggf. zu reparieren.
 17. Auf dem Gerät keine Gegenstände abstellen.
 18. Es ist dafür zu sorgen, dass die Ventilationsgitter immer frei sind. Verdeckte Ventilationsgitter können das Gerät beschädigen und sogar Feuer hervorrufen.
 19. Weder auf dem Gerät, noch in seiner Nähe, dürfen offene Feuerstellen oder Wärmequellen gestellt werden.
 20. Batterien nicht im Gerät lassen, falls das Gerät länger als eine Woche nicht gebraucht wird.

1. Bedienfeld: Tasten: 1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit"
- 1.f "LIGHT / SNOOZE"
2. UHRZEIT 3. INTERNE TEMPERATUR (VOR ORT EINSTELLUNG DER POSITION) 4. DATUM 5. AUSSENZEIT AUSSENZEIT (AN DER SONDE-EINSTELLUNG) 6. EXTERNAL PROBE
7. KOMFORT-LEVEL 8. PROGNOSE

Standardmodus:

Um die aktuell eingestellte Weckzeit anzuzeigen, drücken Sie "MODE".

So stellen Sie Datum und Uhrzeit ein:

1. Halten Sie "MODE" gedrückt.
2. Das Jahr wird angezeigt. Stellen Sie mit den Tasten 1.b "Up" und 1.c "Down" das gewünschte Jahr ein.
3. Drücken Sie die 1.a-Taste "MODE". Nach den Tasten 1.b "Up" und 1.c "Down" den gewünschten Monat einstellen.
4. Drücken Sie die 1.a-Taste "MODE". Nach den Tasten 1.b "Up" und 1.c "Down" stellen Sie den gewünschten Tag ein.
5. Drücken Sie die 1.a-Taste "MODE". Nach den Tasten 1.b "Up" und 1.c "Down" stellen Sie das gewünschte Anzeigeformat für 12 Stunden oder 24 Stunden ein.
6. Drücken Sie die 1.a-Taste "MODE". Nach den Tasten 1.b "Up" und 1.c "Down" stellen Sie die gewünschte Zeit ein.
7. Drücken Sie die 1.a-Taste "MODE". Nach den Tasten 1.b "Up" und 1.c "Down" stellen Sie die gewünschte Minute ein.
8. Drücken Sie die 1.a-Taste "MODE". Um die Einstellung der Zeit abzuschließen.

"MAX / MIN" -Taste

Nach dem Drücken wird die Maximaltemperatur und die nächste Temperatur angezeigt.

"C / F" -Taste

Nach dem Drücken wechseln Sie zwischen der Temperaturanzeige zwischen Celsius und Fahrenheit

"Licht / Snooze"

Schalten Sie die Hintergrundbeleuchtung für 5 Sekunden ein.

Alarmeinrichtung:

1. Drücken Sie die 1.a-Taste "MODE" und lassen Sie sie wieder los.
2. Halten Sie die 1.a-Taste "MODE" gedrückt. Die letzte Weckereinstellung wird angezeigt, bis sie blinkt.
3. Stellen Sie mit den Tasten 1.b "Up" und 1.c "Down" die gewünschte Zeit ein. Dann bestätigen Sie mit der 1.a-Taste "MODE".
4. Stellen Sie mit den Tasten 1.b "Up" und 1.c "Down" die gewünschte Minute ein. Dann bestätigen Sie mit der 1.a-Taste "MODE".
5. Stellen Sie mit den Tasten 1.b "Up" und 1.c "Down" die gewünschte Weckerlautstärke ein. Dann bestätigen Sie mit der 1.a-Taste "MODE".

Nach dem Starten des Alarms können Sie die Taste "LIGHT / SNOOZE" drücken, um den Alarm um 10 Minuten zu verzögern.

Durch Drücken einer anderen Taste wird der Alarm beendet.

So schalten Sie den Alarm ein:

Drücken Sie kurz die 1.a-Taste "MODE". Die Uhrzeit des eingestellten Alarms wird angezeigt und dann die 1.b "UP" -Taste gedrückt.

Probe:

Auf der Rückseite der Sonde befindet sich eine Batterie.

Bitte legen Sie den Akku in die Kammer ein.

Neben dem Batteriefach befindet sich ein kleiner Schalter mit entsprechenden Nummern 1, 2, 3.

Die Zahlen 1, 2 entsprechen der tatsächlichen Übertragung der Sonde und der Wetterstation.

Mit der Taste "UP" im Standardmodus der Wetterstation können Sie zwischen den Bändern wechseln.

Damit Sonde und Wetterstation zusammenarbeiten können, müssen sie auf das gleiche Band eingestellt sein.

Wenn der Fühler auf "2" eingestellt ist, müssen Sie ihn auch an der Wetterstation auf "CH2" setzen.

Technische Daten:

Geräteversorgung: 100-240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)

Sondenstromversorgung: 2x AAA 1,5 V (LR03, R03) Frequenz :: 433.99 MHz Power: 0,115 mW

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!

FRANÇAIS

CONSIGNES DE SECURITE.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SECURITE D'UTILISATION.

LISEZ-LES ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES POUR L'AVENIR

En cas d'utilisation dans des fins commerciales, les conditions de garantie changent.

1. Lisez ce mode d'emploi avant la première utilisation et suivez les conseils d'utilisation. Le fabricant n'est pas responsable des dégâts occasionnés par toute utilisation pour laquelle l'appareil n'est pas destiné ou en cas d'usage non conforme aux règles d'utilisation.
2. L'appareil est destiné à un usage domestique. Ne pas l'utiliser à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été prévu.
3. L'appareil se branche uniquement à une prise 100-240V~50/60Hz. Afin d'augmenter la

- sécurité de l'utilisation, il ne faut pas brancher plusieurs appareils électriques sur le même circuit électrique.
4. Lors de l'utilisation de l'appareil, il faut être particulièrement prudent s'il y a des enfants à proximité. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. N'autoriser l'utilisation de l'appareil ni aux enfants ni aux personnes ne connaissant pas ce produit.
 5. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou encore des personnes n'ayant pas d'expérience ou de connaissance de cet appareil, seulement si cela s'effectue sous la surveillance d'une personne responsable de la sécurité, ou que ceux-ci ont reçu des instructions concernant une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils sont conscients des risques inhérents à son utilisation. Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces manipulations sont surveillées.
 6. Après chaque utilisation, débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant, en maintenant la prise avec la main. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
 7. Ne pas laisser l'appareil branché à la prise sans surveillance.
 8. Ne pas tremper le cordon, la fiche ou l'appareil entier dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil à des conditions atmosphériques (pluie, soleil etc.). Ne pas l'utiliser non plus dans des conditions d'humidité élevée (salle de bain, mobile-homes humides).
 9. Vérifier périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être changé par un service de réparation spécialisé afin d'éviter le danger.
 10. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé ou qu'il a été endommagé de quelque autre manière ou au cas où il ne fonctionne pas correctement. Ne pas réparer l'appareil soi-même car cela présente un risque d'électrocution. Un appareil endommagé doit être remis chez un professionnel pour vérification ou réparation. Toute réparation doit être effectuée par un service de réparation agréé. Une réparation mal effectuée peut constituer un danger non négligeable pour l'utilisateur.
 11. L'appareil doit être posé sur une surface fraîche, stable et lisse, loin des appareils électroménagers dégageant de la chaleur (cuisinière électrique, brûleur à gaz etc.).
 12. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
 13. Le cordon d'alimentation ne peut pas dépasser les bords de la table ou toucher des surfaces très chaudes.
 14. Il est interdit de laisser l'appareil ou l'alimenteur branché à la prise de courant sans surveillance.
 15. Afin d'assurer une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le réseau électrique un appareil à courant différentiel nominal ne dépassant pas 30 mA. Pour cela il faut contacter un électricien spécialisé.
 15. L'appareil ne doit être utilisé et stocké que dans un endroit sec.
 16. Il faut veiller à ne pas faire mouiller l'appareil avec de l'eau. Si l'appareil est mouillé, débranchez d'abord – ayant les mains sèches – la fiche de la prise murale. Après, confiez l'appareil à un service agréé afin de le vérifier ou réparer.
 17. Ne placez aucuns objets sur l'appareil.
 18. Il faut veiller à ce que les grilles d'aération soient toujours découvertes. Si elles sont

- couvertes, cela peut causer des dommages et même un incendie.
19. Ne placez pas de sources de flammes nues ou de chaleur sur l'appareil ou à son proximité.
 20. Ne laissez pas la pile dans l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant une période supérieure à une semaine.

Description de l'appareil.

1. Panneau de commande: Boutons: 1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit"
- 1.f "LIGHT / SNOOZE"
2. HORLOGE 3. TEMPÉRATURE INTERNE (À LA POSITION DE RÉGLAGE DE L'EMPLACEMENT) 4. DATE 5. HEURE EXTERNE À L'EXTÉRIEUR (À LA POSITION DE DÉFINITION DE LA SONDÉ) 6. SONDÉ EXTERNE
7. NIVEAU DE CONFORT 8. PRONOSTIC

Mode par défaut:

Pour afficher l'heure de réveil actuellement réglée, appuyer sur "MODE".

Pour régler la date et l'heure:

1. Appuyez et maintenez "MODE".
2. L'année sera affichée. En utilisant les boutons 1.b "Up" et 1.c "Down", sélectionnez l'année souhaitée.
3. Appuyez sur le bouton 1.a "MODE". Après les boutons 1.b "UP" et 1.c "DOWN", réglez le mois souhaité.
4. Appuyez sur le bouton 1.a "MODE". Après les boutons 1.b "UP" et 1.c "DOWN", réglez le jour souhaité.
5. Appuyez sur le bouton 1.a "MODE". Après les touches 1.b "Up" et 1.c "Down", définissez le format d'affichage 12 ou 24 heures souhaité.
6. Appuyez sur le bouton 1.a "MODE". Après les boutons 1.b "UP" et 1.c "DOWN", réglez la durée souhaitée.
7. Appuyez sur le bouton 1.a "MODE". Après les boutons 1.b "UP" et 1.c "DOWN", réglez la minute souhaitée.
8. Appuyez sur le bouton 1.a "MODE". Pour finir le réglage de l'heure.

Bouton "MAX / MIN"

Après avoir appuyé sur, la température maximale sera affichée et la prochaine température sera affichée.

Bouton "C / F"

Après avoir appuyé sur, Basculer entre l'affichage de la température entre Celsius et Fahrenheit

"Lumière / Snooze"

Allumez le rétroéclairage pendant 5 secondes.

Réglage de l'alarme:

1. Appuyez et relâchez le bouton 1.a "MODE".
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton 1.a "MODE". le dernier réglage du réveil est affiché jusqu'à ce qu'il clignote.
3. A l'aide des touches 1.b "UP" et 1.c "DOWN", réglez la durée souhaitée. Puis confirmez en appuyant sur le bouton "1.a" MODE.
4. A l'aide des boutons 1.b "UP" et 1.c "DOWN", réglez la minute souhaitée. Puis confirmez en appuyant sur le bouton "1.a" MODE.
5. Utilisez les boutons 1.b "UP" et 1.c "DOWN" pour régler le volume souhaité du réveil. Puis confirmez en appuyant sur le bouton "1.a" MODE.

Après avoir déclenché l'alarme, vous pouvez appuyer sur le bouton "LIGHT / SNOOZE" pour retarder l'alarme de 10 minutes.

Appuyez sur n'importe quel autre bouton pour mettre fin à l'alarme.

Pour activer l'alarme:

Appuyez et relâchez le bouton 1.a "MODE". L'heure de l'alarme programmée s'affichera, puis appuyez et relâchez le bouton 1.b "UP".

sonde:

Au dos de la sonde se trouve une batterie.

S'il vous plaît insérez la batterie dans la chambre.

À côté du compartiment à piles se trouve un petit commutateur numéroté 1,2,3 qui lui correspond.

Les chiffres 1, 2 correspondent à la transmission réelle de la sonde et de la station météorologique.

Le bouton "UP" dans le mode par défaut de la station météo vous permet de changer de bande.

Pour que la sonde et la station météorologique coopèrent, elles doivent être réglées sur la même bande.

Si la sonde est réglée sur "2", nous devons également la régler sur "CH2" à la station météo.

Données techniques:

Alimentation de l'appareil: 100-240V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5V (LR03, R03)

Alimentation de la sonde: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Fréquence:: 433.99 MHz Power: 0,115 mW

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf

 Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.

Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO

POR FAVOR LEA ATENTAMENTE Y GUÁRDELAS PARA CONSULTAR EN EL FUTURO
Si usa el aparato con fines comerciales, las condiciones de la garantía cambiarán.

1. Antes de usar el equipo, lee las instrucciones del manual de uso y sigue las indicaciones que figuran en él. El fabricante no es responsable de los daños causados por el uso indebido del equipo o su manejo inadecuado.
2. El equipo sirve única y exclusivamente para el uso doméstico. No lo uses para otros fines que los indicados.
3. El dispositivo debe estar conectado únicamente a la toma de 100-240V~50/60Hz. Para aumentar la seguridad del uso, no se recomienda conectar varios equipos electrónicos a un mismo circuito.
4. Hay que actuar con especial precaución durante el uso del equipo, si los niños están a su alcance. No dejar que los niños jueguen con el equipo ni que los niños o personas no familiarizadas usen el equipo.
5. **ADVERTENCIA:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, sin experiencia y conocimiento, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad y que tenga información sobre el uso seguro del dispositivo y sea consciente de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por los niños, a menos que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo supervisión.
6. Siempre, después de cada uso, saca la clavija de la toma de corriente sujetando la toma con la mano. NO tires del cable de alimentación.
7. No dejes el equipo encendido a la toma de corriente sin supervisión.
8. No sumerjas el cable, la clavija ni el equipo entero en el agua ni otro líquido. No lo expongas a los efectos de las condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.) ni tampoco los uses en condiciones de alta humedad (cuartos de baño, casas de camping).
9. Controla periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debería ser reemplazado por un taller especializado para evitar el peligro.
10. No use el equipo con el cable de alimentación dañado o si el equipo se ha caído o dañado de cualquier otra forma o no funciona correctamente. No repares el equipo sin ayuda, porque hay riesgo de parálisis. El equipo dañado debe ser llevado a un taller de reparaciones adecuado para comprobar su funcionamiento o reparar los daños. Todas las reparaciones se pueden realizar únicamente en los talleres de reparaciones autorizados. La reparación realizada incorrectamente puede causar un grave peligro para el usuario.
11. Coloca el equipo en una superficie fría, estable y plana, lejos de los equipos de cocina que se calientan, como cocina eléctrica, cocina de gas etc.
12. No uses el equipo cerca de los materiales inflamables.
13. El cable de alimentación no puede estar colgando del borde de la mesa o tocar las superficies calientes.
14. No deje sin supervisión el aparato encendido ni el cargador conectado a la red de alimentación.
15. Para asegurar más protección, se recomienda instalar en el circuito eléctrico un Diferencial (RCD) con la corriente diferencial no superior a 30 mA. En este caso hay que recurrir al especialista eléctrico.

15. El dispositivo debe ser utilizado y almacenado solamente en lugares secos.
16. No permitir que se moje con el agua. En caso de mojar el dispositivo, antes de todo desconecte el enchufe de la toma de corriente con las manos secas. Luego lleve el dispositivo al punto de servicio con el fin de comprobarlo o repararlo.
17. No colocar ningunos objetos sobre el dispositivo.
18. Cuidar que los orificios de ventilación estén siempre descubiertos. El orificio de ventilación cubierto puede causar la deterioración de dispositivo o incluso el incendio.
19. No colocar fuentes abiertas de fuego o calor sobre el dispositivo o en sus proximidades.
20. Sacar la pila del dispositivo, si no se usa durante un período superior a una semana.

Descripción del dispositivo.

1. Panel de control: Botones: 1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit" 1.f "LIGHT / SNOOZE"
2. RELOJ 3. TEMPERATURA INTERNA (EN LA POSICIÓN DE AJUSTE DEL LUGAR) 4. FECHA 5. TIEMPO EXTERNO EXTERIOR AL EXTERIOR (EN LA POSICIÓN DE CONFIGURACIÓN DE LA Sonda) 6. Sonda EXTERNA
7. NIVEL CONFORT 8. PRONÓSTICO

Modo predeterminado:

Para visualizar la hora de alarma configurada actualmente, presione "MODE".

Para configurar la fecha y la hora:

1. Mantenga presionado "MODE".
2. Se mostrará el año. Usando los botones 1.b "UP" y 1.c "DOWN" y configure el año deseado.
3. Presione el botón 1.a "MODE". Después de los botones 1.b "UP" y 1.c "DOWN" y configure el mes deseado.
4. Pulse el botón 1.a "MODE". Después de los botones 1.b "UP" y 1.c "DOWN" y configure el día deseado.
5. Pulse el botón 1.a "MODE". Después de los botones 1.b "UP" y 1.c "DOWN" y configure el formato de visualización de 12 horas o 24 horas deseado.
6. Presione el botón 1.a "MODE". Después de los botones 1.b "UP" y 1.c "DOWN", establezca el tiempo deseado.
7. Pulse el botón 1.a "MODE". Después de los botones 1.b "UP" y 1.c "DOWN" y configure el minuto deseado.
8. Presione el botón 1.a "MODE". Para terminar de ajustar la hora.

Botón "MAX / MIN"

Después de presionar, se mostrará la temperatura máxima y se mostrará la siguiente temperatura.

Botón "C / F"

Después de presionar, cambia la visualización de temperatura entre grados Celsius y Fahrenheit

"Luz / Snooze"

Enciende la luz de fondo por 5 segundos.

Ajuste de alarma:

1. Presione y suelte el botón 1.a "MODE".
2. Mantenga presionado el botón 1.a "MODE". como la última configuración del reloj de alarma se muestra hasta que parpadea.
3. A través de los botones 1.b "UP" y 1.c "DOWN" y configure el tiempo deseado. Luego confirme presionando el botón 1.a "MODE".
4. A través de los botones 1.b "UP" y 1.c "DOWN" y configure el minuto deseado. Luego confirme presionando el botón 1.a "MODE".
5. A través de los botones 1.b "UP" y 1.c "DOWN" y configure el volumen de alarma del reloj de alarma deseado. Luego confirme presionando el botón 1.a "MODE".

Después de iniciar la alarma, puede presionar el botón "LIGHT / SNOOZE" para retrasar la alarma por 10 minutos.

Al presionar cualquier otro botón terminará la alarma.

Para encender la alarma:

Presione y suelte el botón 1.a "MODE". La hora de la alarma programada se mostrará, presione y suelte el botón "UP" (subir).

sonda:

En la parte posterior de la sonda hay una batería.

Por favor inserte la batería en la cámara.

Junto al compartimiento de la batería hay un pequeño interruptor con números 1,2,3 que le corresponden.

Los números 1, 2 corresponden a la transmisión real de la sonda y la estación meteorológica.

El botón "UP" en el modo predeterminado en la estación meteorológica le permite cambiar entre bandas.

Para que la sonda y la estación meteorológica cooperen, deben configurarse en la misma banda.

Si la sonda está configurada en "2", también debemos establecerla en "CH2" en la estación meteorológica.

Datos técnicos:

Suministro del dispositivo: 100-240V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5V (LR03, R03)

Alimentación de la sonda: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Frecuencia: 433.99 MHz Power: 0,115 mW

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

CONDIÇÕES DE SEGURANÇA. INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA DE UTILIZAÇÃO

POR FAVOR, LEIA CUIDADOSAMENTE E MANTENHA-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA

As condições de garantia são diferentes, se o dispositivo for usado para fins comerciais.

1. Antes de usar o produto, leia com atenção e siga sempre as instruções abaixo. O fabricante não é responsável por quaisquer danos devido a qualquer uso indevido.
2. O produto só deve ser usado em ambientes fechados. Não use o produto para qualquer finalidade que não seja compatível com sua aplicação.
3. A voltagem aplicável é 100-240V~50/60Hz. Por razões de segurança, não é apropriado conectar vários dispositivos a uma tomada elétrica.
4. Por favor, seja cauteloso ao usar em torno de crianças. Não deixe as crianças brincarem com o produto. Não permita que crianças ou pessoas que não conheçam o dispositivo o usem sem supervisão.
5. AVISO: Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas sem experiência ou conhecimento do dispositivo, apenas sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança ou se eles foram instruídos sobre o uso seguro do dispositivo e estão cientes dos perigos associados ao seu funcionamento. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e a manutenção do dispositivo não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e estas atividades sejam realizadas sob supervisão.
6. Depois de terminar de usar o produto, lembre-se sempre de remover gentilmente o plugue da tomada elétrica que segura a tomada com a mão. Nunca puxe o cabo de alimentação !!!
7. Nunca deixe o produto conectado à fonte de alimentação sem supervisão. Mesmo quando o uso for interrompido por um curto período de tempo, desligue-o da rede, desconecte a energia.
8. Nunca coloque o cabo de alimentação, o plugue ou todo o dispositivo na água. Nunca exponha o produto às condições atmosféricas, como luz solar directa ou chuva, etc. Nunca utilize o produto em condições húmidas.
9. Verifique periodicamente a condição do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, o produto deve ser virado para um local de serviço profissional a ser substituído, a fim de evitar situações perigosas.
10. Nunca use o produto com um cabo de alimentação danificado ou se ele foi derrubado ou danificado de qualquer outra forma ou se não funcionar corretamente. Não tente consertar o produto defeituoso porque pode causar choque elétrico. Sempre gire o dispositivo danificado para um local de serviço profissional para repará-lo. Todos os reparos podem ser feitos apenas por profissionais autorizados. O reparo que foi feito incorretamente pode causar situações perigosas para o usuário.
11. Nunca coloque o produto sobre ou perto das superfícies quentes ou quentes ou dos utensílios de cozinha, como o forno elétrico ou o queimador a gás.
12. Nunca use o produto perto de combustíveis.
13. Não deixe o cabo pendurado na borda do balcão.
14. Não mergulhe a unidade do motor em água.
15. O dispositivo deve ser usado e armazenado apenas em local seco.
16. Não permita entrar em contato com a água. Se o dispositivo ficar molhado, desconecte o plugue da tomada com as mãos secas. Em seguida, leve o dispositivo a uma instalação de serviço para uma verificação ou reparo.
17. Não coloque objetos no dispositivo.

18. Certifique-se de que as aberturas estejam sempre descobertas. Uma abertura obstruída pode causar danos ao dispositivo ou até mesmo um incêndio.
19. Não coloque chamas abertas ou fontes de calor no dispositivo ou nas proximidades.
20. Se você não for usar o dispositivo por um período superior a uma semana, não deixe as pilhas dentro.

Descrição do dispositivo.

1. Painel de controle: Botões: 1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit" 1.f "LIGHT / SNOOZE"
2. RELOGIO 3. TEMPERATURA INTERNA (NA POSIÇÃO DE AJUSTE DO LOCAL) 4. DATA 5. TEMPO EXTERNO AO AR LIVRE (NA POSIÇÃO AJUSTADA DA SONDA) 6. SONDA EXTERNA
7. NÍVEL DE CONFORTO 8. PROGNÓSTICO

Modo padrão:

Para exibir a hora atual do alarme, pressione "MODE".

Para definir a data e hora:

1. Pressione e segure "MODE".
2. O ano será exibido. Usando os botões 1.b "Up" e 1.c "Down" e defina o ano desejado.
3. Pressione o botão 1.a "MODE". Após os botões 1.b "Up" e 1.c "Down" e defina o mês desejado.
4. Pressione o botão 1.a "MODE". Após os botões 1.b "Up" e 1.c "Down" e defina o dia desejado.
5. Pressione o botão 1.a "MODE". Após os botões 1.b "Up" e 1.c "Down", defina o formato de exibição desejado de 12 ou 24 horas.
6. Pressione o botão 1.a "MODE". Após os botões 1.b "Up" e 1.c "Down" e defina o tempo desejado.
7. Pressione o botão 1.a "MODE". Após os botões 1.b "Up" e 1.c "Down", ajuste o minuto desejado.
8. Pressione o botão 1.a "MODE". Para terminar de definir a hora.

Botão "MAX / MIN"

Após pressionar, a temperatura máxima será exibida e a próxima temperatura será exibida.

Botão "C / F"

Depois de pressionar, alterne entre a exibição de temperatura entre Celsius e Fahrenheit

"Luz / soneca"

Ligue a luz de fundo por 5 segundos.

Configuração de alarme:

1. Pressione e solte o botão 1.a "MODE".
2. Pressione e segure o botão 1.a "MODE". como a última configuração do despertador é exibida até que pisque.
3. Via os botões 1.b "Up" e 1.c "Down" e ajuste o tempo desejado. Em seguida, confirme pressionando o botão 1.a "MODE".
4. Através dos botões 1.b "Up" e 1.c "Down" e ajuste o minuto desejado. Em seguida, confirme pressionando o botão 1.a "MODE".
5. Através dos botões 1.b "Up" e 1.c "Down" e defina o volume do despertador desejado. Em seguida, confirme pressionando o botão 1.a "MODE".

Depois de iniciar o alarme, você pode pressionar o botão "LIGHT / SNOOZE" para atrasar o alarme por 10 minutos.

Pressionar qualquer outro botão terminará o alarme.

Para ligar o alarme:

Pressione e solte o botão 1.a "MODE". A hora do alarme definido será exibida e, em seguida, pressione e solte o botão 1.b "UP".

Probe:

Na parte de trás da sonda, há uma bateria.

Por favor, insira a bateria na câmara.

Ao lado do compartimento da bateria há um pequeno interruptor com números 1,2,3 correspondentes a ele.

Os números 1 e 2 correspondem à transmissão real da sonda e da estação meteorológica.

O botão "UP" no modo padrão na estação meteorológica permite alternar entre as bandas.

Para que a sonda e a estação meteorológica cooperem, elas devem ser ajustadas na mesma banda.

Se a sonda estiver configurada para "2", devemos também configurá-la como "CH2" na estação meteorológica.

Dados técnicos:

Alimentação do dispositivo: 100-240V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5V (LR03, R03)

Fonte de alimentação da sonda: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Frequência: 433.99 MHz Power: 0,115 mW

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contêineres para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se o dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contêineres para resíduos municipais!!

SAUGOS SĄLYGOS. SVARBI NAUDOJIMO SAUGOS INSTRUKCIJA ATSIŽVELGIANT PRIEŽIŪRA IR ATSARGIAI ATSIŽVELGIANT Į ATEITĮ

Garantijos sąlygos skiriasi, jei prietaisas naudojamas komerciniais tikslais.

1. Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite ir visada laikykitės šių nurodymų.
Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.
2. Produktas turi būti naudojamas tik patalpose. Nenaudokite gaminio jokiam tikslui, kuris nesuderinamas su jo taikymu.
3. Taikoma įtampa yra 100-240V~50/60Hz. Saugumo sumetimais netinka prijungti kelių įrenginių prie vieno maitinimo lizdo.
4. Būkite atsargūs, kai naudojate vaikus. Neleiskite vaikams žaisti su produktu. Neleiskite vaikams ar žmonėms, kurie nežino prietaiso, jį naudoti be priežiūros.
5. ĮSPĖJIMAS: šį prietaisą gali naudoti vaikai, vyresni nei 8 metų, ir asmenys, turintys mažesnes fizines, jutimo ar psichines galimybes, arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, tik prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugumą, arba jei jie buvo informuoti apie saugų prietaiso naudojimą ir žino apie su jo veikimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Prietaiso valymas ir priežiūra neturėtų būti atliekami vaikams, išskyrus atvejus, kai jie yra vyresni nei 8 metų, ir ši veikla vykdoma prižiūrint.
6. Baigę naudoti gaminį visada nepamirškite švelniai ištraukti kištuką iš maitinimo lizdo, laikydami ranką. Niekada neištraukite maitinimo kabelio !!!
7. Niekada nepalikite gaminio prie maitinimo šaltinio be priežiūros. Net jei naudojimas trumpą laiką nutraukiamas, išjunkite jį iš tinklo, atjunkite maitinimą.
8. Niekada DOWNėkite maitinimo kabelio, kištuko ar viso prietaiso į vandenį. Niekada nelaikykite gaminio atmosferos sąlygomis, pvz., Tiesioginės saulės šviesos ar lietaus ir pan. Niekada nenaudokite produkto drėgnomis sąlygomis.
9. Periodiškai patikrinkite maitinimo kabelio būklę. Jei maitinimo kabelis yra pažeistas, gaminys turi būti pakeistas į profesionalų aptarnavimo vietą, kad būtų išvengta pavojingų situacijų.
10. Niekada nenaudokite gaminio su pažeistu maitinimo kabeliu arba jei jis buvo nukritęs ar kitaip pažeistas, arba jei jis tinkamai neveikia. Nebandykite pataisyti defekto, nes jis gali sukelti elektros smūgį. Kad pataisytumėte, visada pažeistą prietaisą pasukite į profesionalų aptarnavimo vietą. Visus remonto darbus gali atlikti tik įgalioti specialistai. Netinkamai atliktas remontas gali sukelti naudotojui pavojingas situacijas.
11. Niekada DOWNėkite gaminio į karštus ar šiltus paviršius ar virtuvės prietaisus, pvz., Elektrinę orkaitę ar dujinį degiklį.
12. Niekada nenaudokite produkto šalia degių medžiagų.
13. Neleiskite laidui pakabinti ant skaitiklio krašto.
14. Nemerkite variklio bloko į vandenį.
15. Prietaisas turi būti naudojamas ir laikomas tik sausoje vietoje.
16. Neleiskite liestis su vandeniu. Jei prietaisas sudrėksta, atjunkite kištuką nuo elektros lizdo sausomis rankomis. Tada įjunkite prietaisą į techninės priežiūros centrą, kad galėtumėte patikrinti ar remontuoti.
17. DOWNėkite jokių prietaiso objektų.
18. Įsitinkinkite, kad ventiliacijos angos yra visada atidengtos. Užsikimšusi ventiliacija gali sugadinti prietaisą arba netgi sukelti gaisrą.
19. DOWNėkite atviros liepsnos ar šilumos šaltinių prie prietaiso ar jo arti.
20. Jei nenorite naudoti prietaiso ilgiau nei vieną savaitę, nepalikite baterijų.

Prietaiso aprašymas.

1. Valdymo skydelis: mygtukai: 1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit"
- 1.f "LIGHT / SNOOZE"

2. LAIKĀS 3. VIDAUS TEMPERATŪRA (VIETOS NUSTATĪMO POZĪCIJĀ) 4. DATA 5. IŠORĒS LAIKO LAIKAS (PROBE SET POSITION)
6. IŠORĒS PROBE
7. KOMFORTINIS LYGIS 8. PROGNOZĒ

Numatytasis režīms:

Jei norite rodyti šiuo metu nustatytą žadintuvo laiką, paspauskite „MODE“.

Jei norite nustatyti datą ir laiką:

1. Paspauskite ir laikykite „MODE“.
2. Bus rodomi metai. Naudodami mygtukus 1.b "Up" ir 1.c "Down" ir nustatykite norimą metus.
3. Paspauskite 1.a „MODE“ mygtuką. Po 1.b "Up" ir 1.c "Down" mygtukų ir nustatykite norimą mėnesį.
4. Paspauskite mygtuką 1.a „MODE“. Po 1.b "Up" ir 1.c "Down" mygtukų ir nustatykite norimą dieną.
5. Paspauskite 1.a „MODE“ mygtuką. Po mygtukų „1.b“ ir „1.c“, nustatykite pageidaujamą 12 arba 24 valandų rodymo formatą.
6. Paspauskite 1.a „MODE“ mygtuką. Po 1.b "Up" ir 1.c "Down" mygtukų ir nustatykite norimą laiką.
7. Paspauskite mygtuką 1.a „MODE“. Po 1.b "Up" ir 1.c "Down" mygtukų ir nustatykite norimą minutę.
8. Paspauskite mygtuką 1.a „MODE“. Norėdami baigti nustatyti laiką.

„MAX / MIN“ mygtukas

Paspaudus bus rodoma maksimali temperatūra ir bus rodoma kita temperatūra.

„C / F“ mygtukas

Paspaudus, pereikite tarp temperatūros rodymo tarp Celsijaus ir Fahrenheito

„Šviesa / Snooze“

Ijunkite apšvietimą 5 sekundes.

Signalo nustatymas:

1. Paspauskite ir atleiskite mygtuką 1.a "MODE".
2. Paspauskite ir laikykite nuspaudę 1.a „MODE“ mygtuką, rodomas paskutinis žadintuvo nustatymas, kol jis mirks.
3. Mygtukais „1.b“ ir „1.c“ nustatykite norimą laiką. Tada patvirtinkite paspausdami mygtuką 1.a „MODE“ (režimas).
4. Per mygtukus 1.b "Up" ir 1.c "Down" ir nustatykite norimą minutę. Tada patvirtinkite paspausdami mygtuką 1.a „MODE“ (režimas).
5. Mygtukais 1.b "Up" ir 1.c "Down" ir nustatykite norimą žadintuvo žadintuvo garsumą. Tada patvirtinkite paspausdami mygtuką 1.a „MODE“ (režimas).

Ijungus pavojaus signalą, galite paspausti „LIGHT / SNOOZE“ mygtuką, kad pavėluotumėte signalą 10 minučių.

Paspaudus bet kurį kitą mygtuką, signalas bus baigtas.

Jei norite įjungti žadintuvą:

Paspauskite ir atleiskite mygtuką 1.a "MODE". Bus rodomas nustatyto pavojaus signalo laikas, tada paspauskite ir atleiskite mygtuką 1.b "Up".

zondas:

Zondo gale yra akumulatorius.

Įdėkite bateriją į kamerą.

Šalia akumulatoriaus skyrta yra mažas jungiklis su numeriais 1,2,3, atitinkantis jį.

Skaiciai 1, 2 atitinka tikrąjį zondo ir oro stoties perdavimą.

Mygtukas „UP“ (numatytasis režimas) orų stotyje leidžia persijungti tarp juostų.

Kad zondas ir meteorologinė stotis bendradarbiautų, jie turi būti prijungti prie tos pačios juostos.

Jei zondas yra nustatytas į „2“, tuomet oro stotyje taip pat turime nustatyti jį į „Ch2“.

Techniniai duomenys:

Išėjimo maitinimas: 100–240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)

Zondo maitinimas: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Dažnis: 433.99 MHz Power: 0,115 mW

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

(LV) LATVIEŠU

DROŠĪBAS NOSACĪJUMI. SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR LIETOŠANAS DROŠĪBU LŪDZU LŪDZAM UZMANĪGI UN NEPIECIEŠAMS UZ TURPMĀKO

Garantijas nosacījumi ir atšķirīgi, ja ierīci izmanto komerciāliem mērķiem.

1. Pirms produkta lietošanas uzmanīgi izlasiet un vienmēr ievērojiet sekojošos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par zaudējumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā.
2. Produkts jāizmanto tikai telpās. Nelietojiet produktu jebkādiem mērķiem, kas nav saderīgi ar tās lietojumu.
3. Piemērotais spriegums ir 100-240V~50/60Hz. Drošības apsvērumu dēļ nav lietderīgi savienot vairākas ierīces vienā kontaktligzdā.
4. Lūdzu, esiet piesardzīgi, lietojot apkārt bērniem. Neļaujiet bērniem spēlēt kopā ar produktu. Neļaujiet bērniem vai cilvēkiem, kuri nezina ierīci, to izmantot bez uzraudzības.

5. BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci var izmantot bērni, kas ir vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām, vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanu par ierīci, tikai personas, kas ir atbildīga par viņu drošību, uzraudzībā, vai ja viņi ir informēti par ierīces drošu lietošanu un ir informēti par briesmām, kas saistītas ar tās darbību. Bērni DOWNrīkst spēlēt ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi DOWNrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem, un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.
6. Kad esat pabeidzis produkta lietošanu, vienmēr atcerieties, ka uzmanīgi noņemiet kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas, turot kontaktlīdzi ar roku. Nekad neizvelciet strāvas kabeli !!!
7. Nekad neatstājiet ierīci pie strāvas avota bez uzraudzības. Pat tad, ja lietošana tiek pārtraukta uz īsu laiku, izslēdziet to no tīkla, atvienojiet strāvas padevi.
8. Nekad nenovietojiet strāvas kabeli, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī. Nekad nepakļaujiet produktu atmosfēras apstākļiem, piemēram, tiešai saules gaismai vai lietus utt. Nekad nelietojiet produktu mitros apstākļos.
9. Periodiski pārbaudiet strāvas kabeļa stāvokli. Ja strāvas kabelis ir bojāts, produkts jāvērsas pie profesionālas apkalpošanas vietas, lai to nomainītu, lai izvairītos no bīstamām situācijām.
10. Nekad nelietojiet izstrādājumu ar bojātu strāvas kabeli vai arī, ja tas ir nokritis vai bojāts citā veidā vai ja tas DOWNarbojas pareizi. Nemēģiniet sevi labot pats, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Lai to labotu, vienmēr nogrieziet bojāto ierīci profesionālā pakalpojuma vietā. Visus remontdarbus var veikt tikai pilnvaroti servisa speciālisti. Nepareizi veikts remonts var radīt lietotājam bīstamas situācijas.
11. Nekad nelietojiet izstrādājumu uz karstām vai siltajām virsmām vai virtuves ierīcēm, piemēram, elektriskajām krāsnīm vai gāzes degļiem.
12. Nekad nelietojiet produktu tuvu degošiem materiāliem.
13. Neļaujiet vadam karājas pāri skaitītāja malai.
14. Nemirstiet motora bloku ūdenī.
15. Ierīce ir jāizmanto un jāuzglabā tikai sausā vietā.
16. Neļaujiet saskarties ar ūdeni. Ja ierīce kļūst mitra, atvienojiet kontaktdakšu no kontaktlīdzi ar sausām rokām. Tad pārbaudiet vai remontējiet ierīci servisa centrā.
17. Nenovietojiet ierīcē nekādus priekšmetus.
18. Pārliecinieties, ka atveres vienmēr ir atklātas. Aizliegts ventilators var izraisīt ierīces bojājumus vai pat ugunsgrēku.
19. Nenovietojiet atklātu liesmu vai siltuma avotus uz ierīces vai tās tuvumā.
20. Ja ierīci neizmantosiet ilgāk par vienu DOWNēļu, neatstājiet baterijas.

Ierīces apraksts.

1. Vadības panelis: pogas: 1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit"

1.f "LIGHT / SNOOZE"

2. CLOCK 3. IEKŠĒJĀ TEMPERATŪRA (ATRAŠANĀS VIETA) 4. DATUMS 5. ĀRĒJĀ LAIKS ĀRĒJĀ (ATBRĪVOJUMA IZVĒLE) 6. ĀRĒJĀ PROBEJA

7. COMFORT LĪMEŅA 8. PROGNOZE

Noklusējuma režīms:

Lai parādītu pašlaik iestatīto modinātāja laiku, nospiediet "MODE".

Lai iestatītu datumu un laiku:

1. Nospiediet un turiet "MODE".

2. Tikš parādīts gads. Izmantojot 1.b "Up" un 1.c "Down" pogas un iestatiet vēlamu gadu.

3. Nospiediet pogu 1.a "MODE". Pēc 1.b "Up" un 1.c "Down" pogas un iestatiet vēlamu mēnesi.

4. Nospiediet pogu 1.a "MODE". Pēc 1.b "Up" un 1.c "Down" pogas un iestatiet vēlamu dienu.

5. Nospiediet pogu 1.a "MODE". Pēc 1.b "Up" un 1.c "Down" pogas un iestatiet vēlamu 12 stundu vai 24 stundu displeja formātu.

6. Nospiediet pogu 1.a "MODE". Pēc 1.b "Up" un 1.c "Down" pogām un iestatiet vēlamu laiku.

7. Nospiediet pogu 1.a "MODE". Pēc 1.b "Up" un 1.c "Down" pogām un iestatiet vēlamu minūti.

8. Nospiediet pogu 1.a "MODE". Lai pabeigtu laika iestatīšanu.

"MAX / MIN" pogas

Pēc nospiešanas tiek parādīta maksimālā temperatūra un parādīsies nākamā temperatūra.

"C / F" poga

Pēc nospiešanas pārslēdziet starp temperatūras rādījumu starp Celsiju un Fārenheitu

"Gaisma / atlikšana"

Ieslēdziet fona apgaismojumu 5 sekundes.

Trauksmes iestatījums:

1. Nospiediet un atlaižiet pogu 1.a "MODE".

2. Nospiediet un turiet pogu 1.a "MODE". tiek parādīts pēdējais modinātāja iestatījums, līdz tas mirgo.

3. Ar 1.b "Up" un 1.c "Down" pogām un iestatiet vēlamo laiku. Pēc tam apstipriniet, nospiežot pogu 1.a "MODE".

4. Izmantojot pogas 1.b "Up" un 1.c "Down" un iestatiet vēlamo minūti. Pēc tam apstipriniet, nospiežot pogu 1.a "MODE".

5. Ar 1.b "Up" un 1.c "Down" pogām un iestatiet vēlamo modinātāja signāla skaļumu. Pēc tam apstipriniet, nospiežot pogu 1.a "MODE".

Pēc trauksmes ieslēgšanas varat nospiegt taustiņu "LIGHT / SNOOZE", lai atliktu signālu 10 minūtes.

Nospiežot jebkuru citu pogu, trauksme tiks pārtraukta.

Lai ieslēgtu modinātāju:

Nospiediet un atlaižiet pogu 1.a "MODE". Tiek parādīts iestatītā trauksmes laiks, tad nospiediet un atlaižiet pogu 1.b "UP".

Probe:

Zondes aizmugurē ir akumulators.

Lūdzu, ievietojiet akumulatoru kamerā.

Blakus akumulatora nodalījumam ir neliels slēdzis ar numuriem 1,2,3, kas atbilst tam.

Numuri 1, 2 atbilst zondes un laika stacijas faktiskajai palīdzībai.

"UP" poga noklusējuma režīmā laika stacijā ļauj pārslēgties starp joslām.

Lai zonde un meteoroloģiskā stacija sadarbotos, tiem jābūt iestatītiem uz to pašu joslu.

Ja zonde ir iestatīta uz "2", tad mums arī jāiestata "CH2" laika stacijā.

Tehniskie dati:

Ierīces padeve: 100-240V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5V (LR03, R03)

Zondes barošanas avots: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Frekvence: 433.99 MHz Power: 0,115 mW

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

(EST) EESTI

OHUTUSNÕUDED. OLULISED KASUTUSJUHENDID

PALUN LUGEGE ETTEVAATUST JA JÄTKAKE TULEVIKU VASTUS

Garantiitingimused on erinevad, kui seadet kasutatakse kaubanduslikul eesmärgil.

1. Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi ja järgige alati järgmisi juhiseid. Tootja ei vastuta mis tahes kahjude eest, mis tulenevad väärkasutusest.
2. Toodet tohib kasutada ainult siseruumides. Ärge kasutage toodet ühelgi eesmärgil, mis ei ole selle rakendusega kooskõlas.
3. Rakendatav pingeline on 100-240V~50/60Hz. Ohutuse kaalutlustel ei ole asjakohane ühendada mitut seadet ühe vooluvõrku.
4. Olge laste ümber kasutamisel ettevaatlik. Ärge laske lastel tootele mängida. Ärge laske lastel ega inimestel, kes ei tea seadet, seda ilma järelevalveta kasutada.
5. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega isikud või inimesed, kellel ei ole kogemusi või teadmisi seadmest, ainult nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui nad on instrueeritud seadme ohutu kasutamise kohta ja on teadlikud selle kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmega mängida. Seadme puhastamist ja hooldust ei tohiks teostada lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on üle 8-aastased ja neid tegevusi teostatakse järelevalve all.
6. Kui olete toote kasutamise lõpetanud, ärge unustage alati eemaldada pistik pistikupesast, mis hoiab pistikupesa käega. Ärge kunagi tõmmake toitejuhet !!!
7. Ärge kunagi jätke toodet toiteallikaga ilma järelevalveta. Isegi kui kasutamine katkeb lühikest aega, lülitage see võrgult välja, eemaldage toide.
8. Ärge kunagi asetage toitekaablit, pistikut ega kogu seadet vette. Ärge kunagi hoidke toodet atmosfääritingimustes, nagu otsene päikesevalgus või vihma jne. Ärge kunagi

kasutage toodet niisketes tingimustes.

9. Kontrollige perioodiliselt toitekaabli seisundit. Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb toode ohhtlike olukordade vältimiseks pöörduda professionaalse teeninduspunkti juurde.
10. Ärge kunagi kasutage toodet kahjustatud toitejuhtmega, või kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või kui see ei tööta korralikult. Ärge püüdke defektset toodet ise parandada, sest see võib põhjustada elektrilöögi. Keerake kahjustatud seade alati selle parandamiseks professionaalsesse teeninduskohta. Kõik remonti võivad teha ainult volitatud hooldustöötajad. Valesti tehtud remont võib kasutajale põhjustada ohtlikke olukordi.
11. Ärge kunagi asetage toodet kuuma või sooja pinnale või köögiseadmele nagu elektriline ahj või gaasipõleti.
12. Ärge kunagi kasutage toodet süttivate ainete lähedal.
13. Ärge laske juhe riputada loenduri serva kohal.
14. Ärge kastke mootorit veega.
15. Seadet tuleb kasutada ja säilitada ainult kuivas kohas.
16. Ärge laske veega kokku puutuda. Kui seade niiske, eemaldage pistik pistikupesast kuiva käega. Seejärel viige seade hoolduskeskusesse kontrollimiseks või parandamiseks.
17. Ärge asetage seadmele mingeid esemeid.
18. Veenduge, et avad on alati katmata. Takistatud õhk võib seadet või isegi tulekahju kahjustada.
19. Ärge asetage seadmele või selle lähedusse lahtist leeki või soojusallikaid.
20. Kui te ei kavatse seadet kasutada kauem kui üks nädal, ärge jätke patareisid sees.

Seadme kirjeldus.

1. Juhtpaneel: nupud: 1.a "MODE" 1.b"UP" 1.c "ALLA" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit" 1.f "LIGHT / SNOOZE"
2. KELLAAEG 3. SIŠEMINE TEMPERATUUR (PAIGALDAMISE SEISUKOHA) 4. KUUPÄEV 5. VÄLISPÄEVA VÄLJUND (PROBE SET POSITION) 6. VÄLISPÄEV
7. COMFORT-TASE 8. PROGNOOS

Vaikerežiim:

Praegu määratud äratuse aja kuvamiseks vajutage "MODE".

Kuupäeva ja kellaaja seadmiseks:

1. Vajutage ja hoidke all nUPu "MODE".
2. Näidatakse aasta. Kasutades nUPe 1.b"UP" ja 1.c "DOWN" seadke soovitud aasta.
3. Vajutage nUPu 1.a "MODE". Pärast nUPe 1.b"UP" ja 1.c "DOWN" soovitud kuu seadmist.
4. Vajutage nUPu 1.a "MODE". Pärast nUPe 1.b"UP" ja 1.c "DOWN" seadke soovitud päev.
5. Vajutage nUPu 1.a "MODE". Pärast nUPe 1.b"UP" ja 1.c "DOWN" seadistage soovitud 12-tunnine või 24-tunnine kuvaformaad.
6. Vajutage nUPu 1.a "MODE". Pärast nUPe 1.b"UP" ja 1.c "DOWN" seadke soovitud aeg.
7. Vajutage nUPu 1.a "MODE". Pärast nUPe 1.b"UP" ja 1.c "DOWN" seadistage soovitud minut.
8. Vajutage nUPu 1.a "MODE". Aja seadistamise lõpetamiseks.

"MAX / MIN" nUP

Pärast vajutamist kuvatakse maksimaalne temperatuur ja kuvatakse järgmine temperatuur.

"C / F" nUP

Pärast vajutamist lülitage temperatuurinäidik Celsiuse ja Fahrenheiti vahel

"Light / Snooze"

Lülitage taustvalgustus 5 sekundiks sisse.

Häire seadistus:

1. Vajutage ja vabastage 1.a "MODE" nUP.
 2. Vajutage ja hoidke all nUPu 1.a "MODE", kui viimane äratuskellaseade kuvatakse, kuni see vilgub.
 3. Vajutage nUPe 1.b"UP" ja 1.c "DOWN" valige soovitud aeg. Seejärel kinnitage vajutades nUPu 1.a "MODE".
 4. NUPude 1.b"UP" ja 1.c abil "UP" ja seadke soovitud minut. Seejärel kinnitage vajutades nUPu 1.a "MODE".
 5. 1.b"UP" ja 1.c "UP" nUPude abil ja seadke soovitud äratuskella alarm. Seejärel kinnitage vajutades nUPu 1.a "MODE".
- Pärast alarmi käivitamist saate vajutada "LIGHT / SNOOZE" nUPu, et häire 10 minutiks edasi lükata.

Muid nUPe vajutades lõpetatakse häire.

Äratuse sisselülitamine:

Vajutage ja vabastage 1.a "MODE" nUP. Näidatud häire aeg kuvatakse ja vajutage ja vabastage 1.b"UP" nUP.

Probe:

Sondi tagaküljel on aku.

Palun sisesta aku kambris.

Patareipesa kõrval on väike lüliti, mille numbrid on 1,2,3.
Numbrid 1, 2 vastavad sondi ja ilmajaama tegelikule edastamisele.
Ilmastikupeatuse nUP"UP" võimaldab teil lülitada sagedusribade vahel.
Selleks, et sond ja ilmajaam saaksid koostööd teha, tuleb need seada samasse sagedusribasse.
Kui sond on seatud väärtusele "2", siis peame seadma selle ka "CH2" -le ilmajaamas.

Tehnilised andmed:

Seadme toiteallikas: 100–240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1.5 V (LR03, R03)

Sondi toiteallikas: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Sagedus: 433.99 MHz Power: 0,115 mW

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf



Hoolitse keskkonnakaitse eest. Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse.
Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale.
Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

(RO) ROMÂNĂ

CONDIȚII DE SIGURANȚĂ. INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA DE UTILIZARE

VĂ RUGĂM CITIȚI CU ATENȚIE ȘI FOLOSIȚI PENTRU REFERINȚA VIITOARE

Condițiile de garanție sunt diferite, dacă dispozitivul este utilizat în scopuri comerciale.

1. Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție și respectați întotdeauna următoarele instrucțiuni. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de folosirea necorespunzătoare.
2. Produsul trebuie utilizat numai în interior. Nu utilizați produsul în nici un scop care nu este compatibil cu aplicația sa.
3. Tensiunea aplicabilă este de 100-240V~50/60Hz. Din motive de siguranță, nu este adecvată conectarea mai multor dispozitive la o priză.
4. Vă rugăm să fiți atenți la utilizarea în jurul copiilor. Nu lăsați copiii să se joace cu produsul. Nu lăsați copii sau persoane care nu cunosc aparatul să o folosească fără supraveghere.
5. **AVERTISMENT:** Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu capacități reduse fizice, senzoriale sau mentale sau cu persoane fără experiență sau cunoaștere a dispozitivului, numai sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța acestora sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștienți de pericolele asociate cu funcționarea acestuia. Copiii nu ar trebui să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie efectuate de către copii, cu excepția cazului în care au vârsta de peste 8 ani și aceste activități sunt efectuate sub supraveghere.
6. După ce ați terminat de utilizat produsul, nu uitați să scoateți ușor mufa de la priza de alimentare cu mâna. Nu trageți niciodată cablul de alimentare!
7. Nu lăsați niciodată produsul conectat la sursa de alimentare fără supraveghere. Chiar și atunci când utilizarea este întreruptă pentru o perioadă scurtă de timp, opriți-o din rețea, deconectați-l de la priză.
8. Nu puneți niciodată cablul de alimentare, ștecherul sau întregul dispozitiv în apă. Nu expuneți niciodată produsul la condițiile atmosferice, cum ar fi lumina directă a soarelui sau ploaia, etc. Nu utilizați niciodată produsul în condiții de umiditate.
9. Verificați periodic starea cablului de alimentare. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, produsul trebuie transformat într-un loc de service profesionist care trebuie înlocuit pentru a evita situațiile periculoase.
10. Nu utilizați niciodată produsul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă acesta a fost aruncat sau deteriorat în alt mod sau dacă nu funcționează corect. Nu încercați să reparați singur produsul defect, deoarece poate provoca șocuri electrice. Întoarceți întotdeauna dispozitivul deteriorat într-o locație de service profesională pentru ao repara. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de profesioniști autorizați. Reparația care a fost efectuată incorect poate cauza situații periculoase pentru utilizator.

11. Nu puneți niciodată produsul pe sau în apropierea suprafețelor calde sau calde sau a aparatelor de bucătărie cum ar fi cuptorul electric sau arzătorul de gaz.
12. Nu folosiți niciodată produsul în apropierea combustibililor.
13. Nu lăsați cablul să stea peste marginea conturului.
14. Nu scufundați unitatea motorului în apă.
15. Dispozitivul trebuie folosit și depozitat numai într-un loc uscat.
16. Nu permiteți intrarea în contact cu apa. Dacă dispozitivul se umezește, deconectați ștecherul de la priza de curent cu mâinile uscate. Apoi, aduceți dispozitivul la o unitate de service pentru verificare sau reparație.
17. Nu așezați obiecte pe dispozitiv.
18. Asigurați-vă că gurile de aerisire sunt întotdeauna descoperite. Un ventil obstrucționat poate provoca deteriorarea dispozitivului sau chiar un incendiu.
19. Nu amplasați surse de flacără sau surse de căldură pe dispozitiv sau în vecinătate.
20. Dacă nu utilizați dispozitivul pentru o perioadă mai lungă de o săptămână, nu lăsați bateriile în interior.

Descrierea dispozitivului.

1. Panou de control: Butoane: 1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit" 1.f "LIGHT / SNOOZE"
2. CEAS 3. Temperatura internă (la poziția place setting) 4. 5. DATA DE TIMP EXTERN EXTERIOR (la poziția PROBE SET) 6. PROBE EXTERN
7. NIVEL COMFORT 8. PROGNOSTIC

Modul implicit:

Pentru a afișa ora curentă a alarmei, apăsați "MODE".

Pentru a seta data și ora:

1. Apăsați și țineți apăsat "MODE".
2. Anul va fi afișat. Folosind butoanele 1.b "UP" și 1.c "DOWN" și setați anul dorit.
3. Apăsați butonul 1. "MODE". După butoanele 1.b "UP" și 1.c "DOWN" și setați luna dorită.
4. Apăsați butonul 1. "MODE". După butoanele 1.b "UP" și 1.c "DOWN" și setați ziua dorită.
5. Apăsați butonul 1. "MODE". 1.b După „Up” și butoanele 1.c „DOWN” și setați dorit 12 ore sau formatul de afișare 24 de ore.
6. Apăsați butonul 1. "MODE". După butoanele 1.b "UP" și 1.c "DOWN" și setați ora dorită.
7. Apăsați butonul 1. "MODE". După butoanele 1.b "UP" și 1.c "DOWN" și setați minutul dorit.
8. Apăsați butonul 1. "MODE". Pentru a termina setarea timpului.

Butonul "MAX / MIN"

După apăsare, se va afișa temperatura maximă și se va afișa următoarea temperatură.

Butonul "C / F"

După apăsare, comutați între afișarea temperaturii între Celsius și Fahrenheit

"Lumină / Amănare"

Activați lumina de fundal timp de 5 secunde.

Setare alarmă:

1. Apăsați și eliberați butonul 1. "MODE".
2. Apăsați și țineți apăsat butonul 1. "MODE". ultima setare a ceasului de alarmă este afișată până când clipește.
3. Prin butoanele 1.b "UP" și 1.c "DOWN" și setați ora dorită. Apoi confirmați apăsând butonul 1. "MODE".
4. Prin butoanele 1.b "UP" și 1.c "DOWN" și setați minutul dorit. Apoi confirmați apăsând butonul 1. "MODE".
5. Prin butoanele 1.b "UP" și 1.c "DOWN" și setați volumul alarmei alarmei dorite. Apoi confirmați apăsând butonul 1. "MODE".

După pornirea alarmei puteți apăsa „LIGHT / SNOOZE” buton este întârzierea alarmei la 10 minute.

Apăsând orice alt buton se va termina alarma.

Pentru a activa alarma:

Apăsați și eliberați butonul 1. "MODE". Se va afișa ora alarmei setată, apoi apăsați și eliberați butonul 1.b "UP".

Probe:

Pe spatele sondei există o baterie.

Introduceți bateria în cameră.

Alături de compartimentul pentru baterii există un mic întrerupător cu numerele 1,2,3 corespunzătoare acestuia.

Numerele 1, 2 corespund transmisiei efective a sondei și stației meteorologice.

Butonul "UP" din modul implicit de pe stația meteo vă permite să comutați între benzi.

Pentru ca stația de sonde și stația meteorologică să coopereze, acestea trebuie să fie setate pe aceeași bandă.

Dacă sonda este setată pe "2", atunci trebuie să o setăm și la "CH2" la stația meteo.

Date tehnice:

Alimentare dispozitiv: 100-240V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5V (LR03, R03)

Alimentare sondă: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Frecvență:: 433,99 MHz

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți la centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

(BS) BOSANSKI

USLOVI SIGURNOSTI. VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI UPOTREBE MOLIMO PROČITAJTE PAŽLJIVO I ČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

Uslovi garancije su različiti, ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Pre korišćenja proizvoda pažljivo pročitajte i uvek se pridržavajte sledećih uputstava. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu zbog zloupotrebe.
2. Proizvod se koristi samo u zatvorenom prostoru. Nemojte koristiti proizvod za bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Napon aplikacije je 100-240V~50/60Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno povezati više uređaja na jednu utičnicu.
4. Budite oprezni kada koristite oko djece. Nemojte dozvoliti djeci da se igraju s proizvodom. Nemojte dozvoliti djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da je koriste bez nadzora.
5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su bili poučeni o sigurnom korištenju uređaja i koji su svjesni opasnosti povezanih s njegovim radom. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju vršiti djeca, osim ako su stariji od 8 godina i ove aktivnosti se provode pod nadzorom.
6. Kada završite sa korišćenjem proizvoda, uvek zapamtite da pažljivo izvadite utikač iz utičnice koja drži utičnicu rukom. Nikada ne vucite kabl za napajanje !!!
7. Nikada ne ostavljajte proizvod priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kada je upotreba prekinuta na kratko, isključite je iz mreže, isključite napajanje.
8. Nikada ne stavljajte kabl za napajanje, utikač ili čitav uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uslovima kao što su direktna sunčeva svetlost ili kiša itd. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uslovima.
9. Periodično proveravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, proizvod treba okrenuti na profesionalnu servisnu lokaciju koja će se zamijeniti kako bi se izbjegle opasne situacije.
10. Nikada nemojte koristiti proizvod sa oštećenim kablom za napajanje ili ako je ispušten ili oštećen na neki drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do električnog udara. Oštećeni uređaj uvek okrenite na profesionalnu servisnu lokaciju kako biste ga popravili. Sve popravke mogu obaviti samo ovlašteni serviseri. Neispravna popravka može prouzrokovati opasne situacije za korisnika.
11. Nikada ne stavljajte proizvod na vruće ili tople površine ili u kuhinjske uređaje kao što je električna pećnica ili plinski plamenik.
12. Nikada ne koristite proizvod blizu zapaljivih materija.
13. Ne dozvolite da kabl visi preko ivice brojača.
14. Nemojte uranjati jedinicu motora u vodu.
15. Uređaj se mora koristiti i čuvati samo na suvom mjestu.
16. Ne dozvoliti da dođe u kontakt sa vodom. Ako se uređaj pokvasi, iskopčajte utikač iz utičnice sa suvim rukama. Zatim odnesite uređaj u servisni objekat radi provjere ili popravka.
17. Ne stavljajte nikakve predmete na uređaj.
18. Uvjerite se da su otvore uvijek otvoreni. Začepljeni otvor može prouzrokovati oštećenje uređaja ili čak požar.

19. Ne stavljajte otvoreni plamen ili izvore toplote na uređaj ili u blizini.
20. Ako nećete koristiti uređaj duže od jedne sedmice, ne ostavljajte baterije unutra.

Opis uređaja.

1. Upravljačka ploča: Tipke: 1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit"
- 1.f "LIGHT / SNOOZE"
2. CLOCK 3. UNUTRAŠNJA TEMPERATURA (POZICIJA POSTAVLJANJA MJESTA) 4. DATUM 5. VANJSKA VANJSKA VREMENA (NA POLOŽAJU SOBE)
7. NIVO UDOBNOСТИ 8. PROGNOZA

Default mode:

Za prikaz trenutno podešenog vremena alarma, pritisnite "MODE".

Da biste podesili datum i vrijeme:

1. Pritisnite i držite "MODE".
2. Prikazuje se godina. Koristeći tastere 1.b "Up" i 1.c "Down" i podesite željenu godinu.
3. Pritisnite tipku 1.a "MODE". Nakon tastera 1.b "Up" i 1.c "Down" postavite željeni mjesec.
4. Pritisnite tipku 1.a "MODE". Nakon tastera 1.b "Up" i 1.c "Down" postavite željeni dan.
5. Pritisnite tipku 1.a "MODE". Nakon 1.b "Up" i 1.c dugmadi "Down" i podesite željeni 12-satni ili 24-satni format prikaza.
6. Pritisnite tipku 1.a "MODE". Nakon tastera 1.b "Up" i 1.c "Down" postavite željeno vrijeme.
7. Pritisnite tipku 1.a "MODE". Nakon tastera 1.b "Up" i 1.c "Down" postavite željeni minut.
8. Pritisnite tipku 1.a "MODE". Da završite podešavanje vremena.

"MAX / MIN" dugme

Nakon pritiska, prikazat će se maksimalna temperatura i prikazat će se sljedeća temperatura.

"C / F" dugme

Nakon pritiska, prebacite se između prikaza temperature između Celzijusa i Farenhajta

"Light / Snooze"

Uključite pozadinsko osvetljenje na 5 sekundi.

Podešavanje alarma:

1. Pritisnite i otpustite tipku 1.a "MODE".
 2. Pritisnite i držite tipku 1.a "MODE", dok se zadnja postavka budilnika prikazuje dok ne treperi.
 3. Preko tastera 1.b "Up" i 1.c "Down" postavite željeno vreme. Potom potvrdite pritiskom na tipku 1.a "MODE".
 4. Kroz dugmad 1.b "Up" i 1.c "Down" i podesite željeni minut. Potom potvrdite pritiskom na tipku 1.a "MODE".
 5. Kroz dugmad 1.b "Up" i 1.c "Down" postavite željenu jačinu zvuka alarma. Potom potvrdite pritiskom na tipku 1.a "MODE".
- Nakon pokretanja alarma možete pritisnuti tipku "LIGHT / SNOOZE" za odgodu alarma na 10 minuta.

Pritiskom na bilo koje drugo dugme prekida se alarm.

Za uključivanje alarma:

Pritisnite i otpustite tipku 1.a "MODE". Vrijeme podešenog alarma će se prikazati, a zatim pritisnite i otpustite tipku 1.b "UP".

sonda:

Na poleđini sonde nalazi se baterija.

Umetnite bateriju u komoru.

Pored odeljka za baterije nalazi se mali prekidač sa brojevima 1,2,3 koji mu odgovaraju.

Brojevi 1, 2 odgovaraju stvarnom prijenosu sonde i meteorološke stanice.

Dugme "UP" u podrazumevanom režimu na vremenskoj stanici omogućava prebacivanje između opsega.

Da bi sonda i meteorološka stanica surađivali, moraju biti podešene na isti pojas.

Ako je sonda postavljena na "2", moramo je postaviti i na "CH2" na vremenskoj stanici.

Tehnički podaci:

Napajanje uređaja: 100-240V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5V (LR03, R03)

Napajanje sonde: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Frekvencija: 433.99 MHz Power: 0,115 mW

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf



Bruniicu za okoliš. Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. **Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!**

BIZTONSÁGI FELTÉTELEK. FONTOS UTASÍTÁSOK A HASZNÁLATI BIZTONSÁGBAN FIGYELMEZTETÉSEK ELLENŐRIZNI ÉS KÖVETKEZŐK A KÖVETKEZŐ VÁLASZTÁSRA
 A garanciális feltételek eltérőek, ha a készüléket kereskedelmi célra használják.

1. A termék használata előtt olvassa el figyelmesen, és mindig tartsa be az alábbi utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a visszaélés miatti károkat.
2. A terméket csak beltérben szabad használni. Ne használja a terméket olyan célra, amely nem kompatibilis az alkalmazással.
3. Az alkalmazandó feszültség 100-240V~50/60Hz. Biztonsági okokból nem helyénvaló több eszközt csatlakoztatni egy hálózati aljzathoz.
4. Kérjük, legyen óvatos a gyermekek körében. Ne hagyja, hogy a gyerekek játszhassanak a termékkel. Ne hagyja, hogy gyermekek vagy azok, akik nem ismerik a készüléket, felügyelet nélkül használhatják.
5. **FIGYELMEZTETÉS:** Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, vagy az eszköz nélküli tapasztalattal vagy ismeretekkel rendelkező személyek használhatják, csak a biztonságáért felelős személy felügyelete alatt, vagy ha utasítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak a működésével kapcsolatos veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem szabad végezni gyermekek, kivéve, ha 8 évnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik.
6. Miután befejezte a termék használatát, ne feledje, hogy óvatosan távolítsa el a dugót a konnektorból, amely a kézibeszélőt tartja. Soha ne húzza ki a tápkábelt!
7. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket az áramforráshoz csatlakoztatva. Még akkor is, ha a használat rövid ideig megszakad, kapcsolja ki a hálózatról, húzza ki a tápkábelt.
8. Soha ne tegye a tápkábelt, a dugót vagy az egész eszközt a vízbe. Soha ne tegye ki a terméket légköri körülményeknek, például közvetlen napfénynek vagy esőnek, stb. Soha ne használja a terméket DOWNves körülmények között.
9. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérül, a készüléket egy professzionális szervizhelyre kell fordítani, hogy a veszélyes helyzeteket elkerülje.
10. Soha ne használja a terméket sérült tápkábellel, vagy ha más módon megsérült vagy megsérült, vagy ha nem működik megfelelően. Ne próbálja meg javítani a hibás terméket, mert áramütést okozhat. A sérült eszközt mindig javítsa meg egy professzionális szervizhelyre. A javításokat csak szakemberek végezhetik. A helytelenül végzett javítás veszélyes helyzeteket okozhat a felhasználó számára.
11. Soha ne tegye a terméket a meleg vagy meleg felületekre vagy a konyhai eszközökhöz, például az elektromos sütőhöz vagy gázégőhöz.
12. Soha ne használja a terméket éghető anyagok közelében.
13. Ne hagyja, hogy a kábel lógjon a számláló szélén.
14. Ne merítse a gépet vízbe.
15. A készüléket csak száraz helyen kell használni és tárolni.
16. Ne engedje, hogy vízzel érintkezzen. Ha a készülék DOWNves, vegye le a csatlakozót a hálózati aljzathoz száraz kézzel. Ezután vigye a készüléket egy szervizbe, hogy ellenőrizze vagy javítsa.
17. Ne helyezzen semmilyen tárgyat az eszközre.
18. Győződjön meg róla, hogy a szellőzőnyílások mindig fedetlenek. Az elzárt szellőző károsíthatja a készüléket vagy akár tüzet is okozhat.
19. Ne helyezzen nyílt lángot vagy hőforrást a készülékre vagy a közelben.

20. Ha egy hétnél hosszabb ideig nem használja a készüléket, ne hagyja az elemeket belsejében.

A készülék leírása.

1. Vezérlőpult: Gombok: 1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit" 1.f "LIGHT / SNOOZE"
2. ÓRA 3. BELSŐ HŐMÉRSÉKLET (HELYSZÍNÉS BEÁLLÍTÁSA) 4. DÁTUM 5. KÜLSŐ IDŐKÉSZÜLÉK (PROBE SET POSITION) 6. KÜLSŐ PROBE
7. COMFORT SZINT 8. PROGNOZIS

Alapértelmezett mód:

Az aktuálisan beállított riasztási idő megjelenítéséhez nyomja meg a "MODE" gombot.

A dátum és az idő beállítása:

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a "MODE" gombot.
2. Megjelenik az év. Az 1.b "Up" és az 1.c "Down" gombok segítségével állítsa be a kívánt évet.
3. Nyomja meg az 1.a "MODE" gombot. Az 1.b "Up" és az 1.c "Down" gombok után állítsa be a kívánt hónapot.
4. Nyomja meg az 1.a "MODE" gombot. Az 1.b "Up" és az 1.c "Down" gombok után állítsa be a kívánt napot.
5. Nyomja meg az 1.a "MODE" gombot. Az 1.b "Up" és az 1.c "Down" gombok után állítsa be a kívánt 12 vagy 24 órás megjelenítési formátumot.
6. Nyomja meg az 1.a "MODE" gombot. Az 1.b "Up" és az 1.c "Down" gombok után állítsa be a kívánt időt.
7. Nyomja meg az 1.a "MODE" gombot. Az 1.b "Up" és az 1.c "Down" gombok után állítsa be a kívánt percet.
8. Nyomja meg az 1.a "MODE" gombot. Az idő beállításának befejezése.

"MAX / MIN" gomb

A megnyomás után megjelenik a maximális hőmérséklet, és megjelenik a következő hőmérséklet.

"C / F" gomb

A gomb megnyomása után váltson a Celsius és a Fahrenheit közötti hőmérséklet-kijelzés között

"Fény / Szundi"

Kapcsolja be a háttérvilágítást 5 másodpercig.

Riasztás beállítása:

1. Nyomja meg és engedje fel az 1.a "MODE" gombot.
 2. Nyomja meg és tartsa lenyomva az 1.a "MODE" gombot. az utolsó ébresztőóra beállítása addig, amíg villog.
 3. Az 1.b "Fel" és az 1.c "Down" gombok segítségével állítsa be a kívánt időt. Ezután erősítse meg az 1.a "MODE" gomb megnyomásával.
 4. Az 1.b "Up" és az 1.c "Down" gombok segítségével állítsa be a kívánt percet. Ezután erősítse meg az 1.a "MODE" gomb megnyomásával.
 5. Az 1.b "Up" és az 1.c "Down" gombok segítségével állítsa be a kívánt ébresztőóra riasztási hangerejét. Ezután erősítse meg az 1.a "MODE" gomb megnyomásával.
- A riasztás indítása után a "LIGHT / SNOOZE" gomb megnyomásával késleltetheti a riasztást 10 percig.
Bármely más gomb lenyomásával a riasztás leáll.

A riasztás bekapcsolása:

Nyomja meg és engedje fel az 1.a "MODE" gombot. A beállított riasztás ideje megjelenik, majd nyomja meg és engedje fel az 1.b "UP" gombot.

szonda:

A szonda hátoldalán van egy akkumulátor.

Kérjük, helyezze be az akkumulátort a kamrába.

Az elemtartó mellett egy kis kapcsoló található, amelyhez az 1,2,3-es számok tartoznak.

Az 1, 2 számok megfelelnek a szonda és az időjárás állomás tényleges átvitelének.

Az időjárási állomás alapértelmezett módjában az "UP" gomb lehetővé teszi, hogy váltogasson a sávok között.

Annak érdekében, hogy a szonda és az időjárás állomás együttműködhessen, azonos sávra kell állítani.

Ha a szonda "2" -re van állítva, akkor az időjárás állomáson is "CH2" -re kell állítanunk.

Műszaki adatok:

Készülékellátás: 100-240V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5V (LR03, R03)

Szonda tápegysége: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Frekvencia: 433.99 MHz Power: 0,115 mW

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf



Törődünk a természeti környezetért. Papír csomagokat kérünk adjanak át a papírhulladéokra. Polietilén zacskókat (PE) dobjanak ki a műanyag tartályba. Kimerült gépe vissza kell adni a megfelelő tároló pontjához, mert a gépben levők veszélyes részek, veszedelmesek lehet a környezetnek. Az elektromos gép így kell visszaadni, hogy korlátozzon a re-használatát. Ha az elemek vannak a gépben, ki kell húzni ezeket és a visszakelladni külön tároló pontjához.

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ. ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ НА КОРИСТЕЊЕ ВЕ МОЛИМЕ ПРОЧИТАЈТЕ И ВНИМАЈТЕ ГИ ИДНИТЕ РЕФЕРЕНЦА

Гарантните услови се различни, доколку уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред употреба на производот ве молиме внимателно прочитајте и секогаш следете ги следните упатства. Производителот не е одговорен за каква било штета поради каква било злоупотреба.
2. Производот се користи само во затворени простории. Не користете го производот за било каква намена која не е компатибилна со неговата апликација.
3. Апликабилниот напон е 100-240V~50/60Hz. Поради безбедносни причини, не е соодветно да поврзете повеќе уреди со еден штекер.
4. Ве молиме да бидете внимателни кога користите околу деца. Не дозволувајте децата да си играат со производот. Не дозволувајте деца или луѓе кои не го знаат уредот да го користат без надзор.
5. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Овој уред може да го користат деца постари од 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или лица без искуство или знаење за уредот, само под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако биле упатени за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да играат со уредот. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца, освен ако не се постари од 8 години и овие активности се вршат под надзор.
6. Откако ќе завршите со користење на производот, секогаш запомнете да нежно извадете го приклучокот од приклучокот за струја, држејќи го штекерот со раката. Никогаш не повлечете го кабелот за напојување !!!
7. Никогаш не оставајте го производот поврзан со изворот на енергија без надзор. Дури и кога употребата е прекината за кратко време, исклучете ја од мрежата, исклучете ја струјата.
8. Никогаш не ставајте го кабелот за напојување, приклучокот или целиот уред во водата. Никогаш не го изложувајте производот на атмосферски услови како директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не го користете производот во влажни услови.
9. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот. Ако кабелот за напојување е оштетен, производот треба да се сврти кон локација за професионална услуга за да се замени, за да се избегнат опасни ситуации.
10. Никогаш не користете го производот со оштетен кабел за напојување или ако тоа било паднато или оштетено на кој било друг начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправите дефектниот производ, бидејќи тоа може да доведе до електричен шок. Секогаш вклучете го оштетениот уред на професионална локација за сервис за да ја поправите. Сите поправки може да се извршат само од овластени службени лица. Поправката што е направена погрешно може да предизвика опасни ситуации за корисникот.
11. Никогаш не ставајте го производот на или блиску до топли или топли површини или на кујнски апарати како електричната рерна или гасниот режач.
12. Никогаш не користете го производот близу до запаливи материји.
13. Не дозволувајте кабелот да висат над работ на шалтер.
14. Не потопувајте ја моторната единица во вода.
15. Уредот мора да се користи и складира само на суво место.
16. Не дозволувајте да дојдете во контакт со вода. Ако уредот се навлажни, исклучете го приклучокот од штекерот за струја со суви раце. Потоа доведете го уредот во

сервис за проверка или поправка.

17. Не поставувајте предмети на уредот.

18. Проверете дали отвори секогаш се откриени. Препрекиот пропуст може да предизвика оштетување на уредот или дури и пожар.

19. Не поставувајте отворен пламен или извори на топлина на уредот или во близина.

20. Ако нема да го користите уредот за период подолг од една недела, не оставајте батерии внатре.

Опис на уредот.

панел 1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit"

1.f "LIGHT / SNOOZE"

2. CLOCK 3. Внатрешна температура (на позиција ПОСТАВУВАЊЕ место) 4. 5. НАДВОРЕШЕН Датум Време OUTDOOR (AT сонда сет позиција) 6. НАДВОРЕШНА сонда

7. КОМФОР НИВО 8. ПРОГНОЗА

Стандарден UP:

За прикажување на тековно поставено аларм, притиснете "MODE".

За да го поставите датумот и времето:

1. Притиснете и задржете "MODE".

2. Ќе се прикаже годината. 16 со помош на "Up" и 1 в копчиња "Долу" и го постави на посакуваната година.

3. Притиснете го копчето 1.a "MODE". По копчињата 1.b "UP" и 1.c "DOWN" и поставете го посакуваниот месец.

4. Притиснете го копчето 1.a "MODE". По копчињата 1.b "UP" и 1.c "DOWN" и поставете го посакуваниот ден.

5. Притиснете го копчето 1.a "MODE". 1.6 По "Up" и 1 в копчиња "Долу" и го постави на посакуваната 12-часовен или 24-часовен формат на екранот.

6. Притиснете го копчето 1.a "MODE". По копчињата 1.b "UP" и 1.c "DOWN" и поставете го посакуваното време.

7. Притиснете го копчето 1.a "MODE". По копчињата 1.b "UP" и 1.c "DOWN" и поставете ја посакуваната минута.

8. Притиснете го копчето 1.a "MODE". За да го завршите поставувањето на времето.

Копче "MAX / MIN"

По притискање, ќе се прикаже максималната температура и ќе се прикаже следната температура.

Копчето "C / F"

По притискање, префрлете се помеѓу прикажувањето на температура помеѓу Целзиусови и Фаренхајтови

"Лесно / одложено"

Вклучете го осветлувањето за 5 секунди.

Поставување аларм:

1. Притиснете и пуштете го копчето 1.a "MODE".

2. Притиснете и држете го копчето 1.a "MODE". додека последната будилник е прикажана додека не трепка.

3. Преку копчињата 1.b "UP" и 1.c "DOWN" и поставете го посакуваното време. Потоа потврдете со притискање на копчето 1.a "MODE" ..

4. Преку копчињата 1.b "UP" и 1.c "DOWN" и поставете ја саканата минута. Потоа потврдете со притискање на копчето 1.a "MODE" ..

5. Преку копчињата 1.b "UP" и 1.c "DOWN" и поставете ја саканата гласност на алармот. Потоа потврдете со притискање на копчето 1.a "MODE" ..

По стартување на алармот можете да притиснете на "Светлина / Snooze" копчето е одложување на алармот за 10 минути.

Притискањето на кое било друго копче ќе го прекине алармот.

За да го вклучите алармот:

Притиснете и пуштете го копчето 1.a "MODE". Времето на поставен аларм ќе се покаже потоа притиснете го и пуштете го копчето 1.b "UP".

сонда:

На задната страна на сондата постои батерија.

Вметнете ја батеријата во комората.

До одделот за батерии има мал прекинувач со број 1,2,3 што одговара на него.

Броевите 1, 2 кореспондираат со вистинскиот пренос на сондата и временската станица.

Копчето "UP" во стандардниот UP на временската станица ви овозможува да се префрлате помеѓу лентите.

Со цел да соработуваат сондата и метеоролошката станица, тие мора да бидат поставени на истиот опсег.

Ако сондата е поставена на "2", тогаш мораме да го поставиме на "CH2" на временската станица.

Технички податоци:

Напојување на уредот: 100-240V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5V (LR03, R03)

Напојување на сонда за напојување: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Фреквенција: 433.99 MHz Power: 0,115 mW

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf



Се грижаме за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контејнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ. ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ
ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ
 Οι όροι εγγύησης είναι διαφορετικοί, εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.

1. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά και ακολουθείτε πάντα τις παρακάτω οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που οφείλονται σε κακή χρήση.
2. Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για οποιοδήποτε σκοπό που δεν είναι συμβατό με την εφαρμογή του.
3. Η κατάλληλη τάση είναι 100-240V~50/60Hz. Για λόγους ασφαλείας δεν είναι σκόπιμο να συνδέσετε πολλές συσκευές σε μια πρίζα.
4. Να είστε προσεκτικοί κατά τη χρήση γύρω από τα παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Μην αφήνετε παιδιά ή άτομα που δεν γνωρίζουν τη συσκευή να το χρησιμοποιούν χωρίς επίβλεψη.
5. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής μόνο υπό την επίβλεψη ενός προσώπου υπεύθυνου για την ασφάλειά τους ή εάν είχαν ενημερωθεί για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν επίγνωση των κινδύνων που συνδέονται με τη λειτουργία της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός αν είναι άνω των 8 ετών και οι δραστηριότητες αυτές εκτελούνται υπό επίβλεψη.
6. Αφού ολοκληρώσετε τη χρήση του προϊόντος, θυμηθείτε να αφαιρέσετε απαλά το βύσμα από την πρίζα που κρατάει την πρίζα με το χέρι σας. Ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος !!!
7. Μην αφήνετε ποτέ το προϊόν συνδεδεμένο στην πηγή ενέργειας χωρίς επίβλεψη. Ακόμη και όταν διακόπτεται η χρήση για μικρό χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε το από το δίκτυο, αποσυνδέστε το από την πρίζα.
8. Μην βάζετε ποτέ το καλώδιο ρεύματος, το βύσμα ή ολόκληρη τη συσκευή στο νερό. Μην εκθέτετε ποτέ το προϊόν στις ατμοσφαιρικές συνθήκες όπως το άμεσο ηλιακό φως ή τη βροχή κλπ. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν σε υγρές συνθήκες.
9. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει καταστραφεί, το προϊόν θα πρέπει να στραφεί σε μια επαγγελματική θέση για αντικατάσταση, προκειμένου να αποφευχθούν επικίνδυνες καταστάσεις.
10. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με φθαρμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή εάν έχει πέσει ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή εάν δεν λειτουργεί σωστά. Μην προσπαθήσετε να επιδιορθώσετε τον εαυτό σας, γιατί μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Πάντοτε στρέψετε τη ζημιένη συσκευή σε μια επαγγελματική θέση σέρβις για να την επισκευάσετε. Όλες οι επισκευές μπορούν να γίνουν μόνο από εξουσιοδοτημένους τεχνικούς. Η επισκευή που έγινε εσφαλμένα μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες καταστάσεις για τον χρήστη.
11. Ποτέ μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω ή κοντά στις ζεστές ή θερμές επιφάνειες ή στις συσκευές κουζίνας όπως ο ηλεκτρικός φούρνος ή ο καυστήρας αερίου.
12. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε καύσιμα.
13. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται πάνω από το άκρο του μετρητή.
14. Μην βυθίζετε τη μονάδα κινητήρα στο νερό.
15. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται και να αποθηκεύεται μόνο σε ξηρό μέρος.
16. Μην αφήνετε να έρθουν σε επαφή με το νερό. Εάν η συσκευή βρέξει, αποσυνδέστε το

φως από την πρίζα με στεγνά χέρια. Στη συνέχεια, μεταφέρετε τη συσκευή σε μια υπηρεσία εξυπηρέτησης για έλεγχο ή επισκευή.

17. Μην τοποθετείτε αντικείμενα στη συσκευή.

18. Βεβαιωθείτε ότι οι αεραγωγοί είναι πάντα ακάλυπτες. Μια παρεμποδιζόμενη οπή ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή ή ακόμα και πυρκαγιά.

19. Μην τοποθετείτε ανοικτές φλόγες ή πηγές θερμότητας στη συσκευή ή κοντά σε αυτήν.

20. Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για περισσότερο από μία εβδομάδα, μην αφήνετε τις μπαταρίες μέσα.

Περιγραφή της συσκευής:

1. Πίνακας ελέγχου: 1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit"

1.f "LIGHT / SNOOZE"

2. ΡΟΛΟΙ 3. εσωτερική θερμοκρασία (ΣΕ ΘΕΣΗ Σερβίσιο) ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ 4. 5. ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΩΡΑ (ΣΕ ΘΕΣΗ PROBE SET) 6. εξωτερικό αισθητήρα

7. ΕΠΙΠΕΔΟ ΑΝΟΡΘΩΣΗΣ 8. ΠΡΟΓΝΩΣΗ

Προεπιλεγμένη λειτουργία:

Για να εμφανίσετε την τρέχουσα ώρα συναγερμού, πατήστε "MODE".

Για να ορίσετε την ημερομηνία και την ώρα:

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο "MODE".

2. Θα εμφανιστεί το έτος. Χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα 1.b "Up" και 1.c "Down" και ορίστε το επιθυμητό έτος.

3. Πατήστε το κουμπί 1.a "MODE". Μετά τα κουμπιά 1.b "Up" και 1.c "Down" και ορίστε τον επιθυμητό μήνα.

4. Πατήστε το κουμπί 1.a "MODE". Μετά τα κουμπιά 1.b "Up" και 1.c "Down" και ορίστε την επιθυμητή ημέρα.

5. Πατήστε το πλήκτρο 1.a "MODE". 1.β Μετά το πλήκτρο 1.γ «Down» «Up» και και να ρυθμίσετε την επιθυμητή 12 ώρες ή μορφή εμφάνισης 24 ωρών.

6. Πατήστε το κουμπί 1.a "MODE". Μετά τα κουμπιά 1.b "Up" και 1.c "Down" και ρυθμίστε την επιθυμητή ώρα.

7. Πατήστε το πλήκτρο 1.a "MODE". Μετά τα κουμπιά 1.b "Up" και 1.c "Down" και ρυθμίστε το επιθυμητό λεπτό.

8. Πατήστε το κουμπί 1.a "MODE". Για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση της ώρας.

Πλήκτρο "MAX / MIN"

Μετά την πίεση, θα εμφανιστεί η μέγιστη θερμοκρασία και θα εμφανιστεί η επόμενη θερμοκρασία.

Πλήκτρο "C / F"

Αφού πιέσετε, αλλάζει την ένδειξη θερμοκρασίας μεταξύ Κελσίου και Φαρενάιτ

"Φως / Αναβολή"

Ενεργοποιήστε τον φωτισμό για 5 δευτερόλεπτα.

Ρύθμιση συναγερμού:

1. Πατήστε και αφήστε το πλήκτρο 1.a "MODE".

2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί 1.a "MODE". καθώς εμφανίζεται η τελευταία ρύθμιση ξυπνητηριού μέχρι να αναβοσβήνει.

3. Μέσω των πλήκτρων 1.b "Up" και 1.c "Down" και ρυθμίστε την επιθυμητή ώρα. Στη συνέχεια, επιβεβαιώστε πατώντας το πλήκτρο 1.a "MODE".

4. Μέσα από τα πλήκτρα 1.b "Up" και 1.c "Down" και ρυθμίστε το επιθυμητό λεπτό. Στη συνέχεια, επιβεβαιώστε πατώντας το πλήκτρο 1.a "MODE".

5. Μέσα από τα πλήκτρα 1.b "Up" και 1.c "Down" και ρυθμίστε την επιθυμητή ένταση συναγερμού. Στη συνέχεια, επιβεβαιώστε πατώντας το πλήκτρο 1.a "MODE".

Μετά την εκκίνηση του συναγερμού μπορείτε να πατήσετε το «ΦΩΣ / ANABOLH» κουμπί είναι η καθυστέρηση συναγερμού για 10 λεπτά.

Πατώντας οποιοδήποτε άλλο κουμπί θα τερματιστεί η ειδοποίηση.

Για να ενεργοποιήσετε τον συναγερμό:

Πατήστε και αφήστε το πλήκτρο 1.a "MODE". Εμφανίζεται ο χρόνος του καθορισμένου συναγερμού, στη συνέχεια πατήστε και αφήστε το πλήκτρο 1.b "UP".

Probe:

Στο πίσω μέρος του καθετήρα υπάρχει μια μπαταρία.

Τοποθετήστε την μπαταρία στο θάλαμο.

Δίπλα στο διαμέρισμα των μπαταριών υπάρχει ένας μικρός διακόπτης με τους αντίστοιχους αριθμούς 1,2,3.

Οι αριθμοί 1, 2 αντιστοιχούν στην πραγματική μετάδοση του καθετήρα και του μετεωρολογικού σταθμού.

Το κουμπί "UP" στην προεπιλεγμένη λειτουργία του μετεωρολογικού σταθμού σας επιτρέπει να αλλάξετε μεταξύ ζωνών.

Για να συνεργαστούν ο καθετήρας και ο μετεωρολογικός σταθμός, πρέπει να ρυθμιστούν στην ίδια ζώνη.

Εάν ο ανιχνευτής έχει ρυθμιστεί σε «2» τότε θα πρέπει να το ρυθμίσετε να «CH2» στο μετεωρολογικό σταθμό.

Τεχνικά δεδομένα:

Παροχή συσκευής: 100-240V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5V (LR03, R03)

Τροφοδοσία ανιχνευτή: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Συχνότητα: 433.99 MHz Power: 0,115 mW

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf



φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμμάτων χαρτιού. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικινδύνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίηση της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχτούν σε ξεχωριστό κάδο.

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY. DŮLEŽITÉ POKYNY PRO BEZPEČNOST POUŽITÍ PROSÍM POZORNĚ PŘEČTĚTE A UCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ REFERENCE

Záruční podmínky se liší, pokud je přístroj používán pro komerční účely.

1. Před použitím výrobku si pozorně přečtěte a dodržujte následující pokyny. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím.
2. Výrobek se smí používat pouze uvnitř. Nepoužívejte výrobek pro účely, které nejsou kompatibilní s jeho použitím.
3. Použitelné napětí je 100-240V~50/60Hz. Z bezpečnostních důvodů není vhodné připojit více zařízení do jedné zásuvky.
4. Buďte opatrní při používání kolem dětí. DOWNovolte dětem, aby si s výrobkem hrály. DOWNovolte, aby ji děti nebo osoby, které zařízení neznají, používaly bez dozoru.
5. VÝSTRAHA: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností nebo znalostí zařízení, pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojených s jeho provozem. Děti by se s přístrojem neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti jsou prováděny pod dozorem.
6. Po skončení používání vždy nezapomeňte opatrně vytáhnout zástrčku ze zásuvky a držte ji za ruku. Nikdy netahejte za napájecí kabel !!!
7. Nikdy nenechávejte výrobek připojen ke zdroji napájení bez dozoru. I když je použití na krátkou dobu přerušeno, vypněte jej ze sítě, odpojte napájení.
8. Nikdy DOWNávejte napájecí kabel, zástrčku ani celé zařízení do vody. Výrobek nikdy nevystavujte atmosférickým podmínkám, jako je přímé sluneční světlo nebo déšť atd. Nikdy výrobek nepoužívejte ve vlhkém prostředí.
9. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, měl by být výrobek převeden na profesionální servisní místo, které má být vyměněno, aby DOWNošlo k nebezpečné situaci.
10. Výrobek nikdy nepoužívejte s poškozeným napájecím kabelem nebo spadl nebo jinak poškodil, nebo pokud nefunguje správně. Nepokoušejte se opravit vadný výrobek sami, protože to může vést k úrazu elektrickým proudem. Poškozené zařízení vždy otočte na profesionální servisní pracoviště, abyste jej opravili. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizovaný servis. Oprava, která byla provedena nesprávně, může způsobit nebezpečné situace pro uživatele.
11. Výrobek nikdy neumísťujte na horké nebo teplé povrchy nebo do blízkosti kuchyňských spotřebičů, jako je elektrická trouba nebo plynový hořák.
12. Výrobek nikdy nepoužívejte v blízkosti hořlavých látek.
13. Nenechávejte šňůru viset přes okraj pultu.
14. Jednotku motoru neponořujte do vody.
15. Zařízení musí být používáno a skladováno pouze na suchém místě.
16. Zabraňte styku s vodou. Pokud se přístroj navlhčí, odpojte zástrčku ze síťové zásuvky suchýma rukama. Poté přístroj přiveďte do servisního střediska pro kontrolu nebo opravu.
17. Na zařízení nepokládejte žádné předměty.
18. Ujistěte se, že větrací otvory jsou vždy odkryty. Zablokovaný otvor může způsobit poškození zařízení nebo dokonce požár.
19. Nepokládejte na přístroj ani do blízkosti otevřený plamen nebo zdroje tepla.
20. Pokud nebudete přístroj používat déle než jeden týden, nenechávejte baterie uvnitř.

Popis zařízení.

1. Ovládací panel: Tlačítka: 1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit"

1.f "LIGHT / SNOOZE"

2. HODINY 3. VNITŘNÍ TEPLOTA (POLOHA NASTAVENÍ MÍSTA) 4. DATUM 5. VNĚJŠÍ VNĚJŠÍ ČAS (NASTAVENÍ PROBE SET) 6. EXTERNÍ PROBE
7. ÚROVEŇ KOMFORTU 8. PROGNOZA

Výchozí režim:

Pro zobrazení aktuálně nastaveného času buzení stiskněte "MODE".

Nastavení data a času:

1. Stiskněte a podržte tlačítko "MODE".
2. Zobrazí se rok. Pomocí tlačítek 1.b "UP" a 1.c "DOWN" nastavte požadovaný rok.
3. Stiskněte tlačítko 1.a "MODE". Po 1.b "UP" a 1.c "DOWN" a nastavení požadovaného měsíce.
4. Stiskněte tlačítko 1.a "MODE". Po 1.b "UP" a 1.c "DOWN" a nastavení požadovaného dne.
5. Stiskněte tlačítko 1.a "MODE". Po tlačítkách 1.b "UP" a 1.c "DOWN" nastavte požadovaný formát zobrazení 12 hodin nebo 24 hodin.
6. Stiskněte tlačítko 1.a "MODE". Po tlačítkách 1.b "UP" a 1.c "DOWN" a nastavte požadovaný čas.
7. Stiskněte tlačítko 1.a "MODE". Po 1.b "UP" a 1.c "DOWN" a nastavení požadované minuty.
8. Stiskněte tlačítko 1.a "MODE". Dokončení nastavení času.

Tlačítko "MAX / MIN"

Po stisknutí se zobrazí maximální teplota a zobrazí se další teplota.

Tlačítko "C / F"

Po stisknutí přepnete mezi zobrazením teploty mezi Celsiem a Fahrenheitou

"Světlo / Snooze"

Zapněte podsvícení na 5 sekund.

Nastavení alarmu:

1. Stiskněte a uvolněte tlačítko 1.a "MODE".
 2. Stiskněte a podržte tlačítko 1.a "MODE". zobrazí se poslední nastavení budíku, dokud nezačne blikat.
 3. Pomocí tlačítek 1.b "UP" a 1.c "DOWN" nastavte požadovaný čas. Poté potvrďte tlačítkem 1.a "MODE".
 4. Pomocí tlačítek 1.b "UP" a 1.c "DOWN" a nastavte požadovanou minutu. Poté potvrďte tlačítkem 1.a "MODE".
 5. Pomocí tlačítek 1.b "UP" a 1.c "DOWN" nastavte požadovanou hlasitost budíku. Poté potvrďte tlačítkem 1.a "MODE".
- Po spuštění alarmu můžete stisknout tlačítko "LIGHT / SNOOZE" pro zpoždění alarmu na 10 minut.

Stisknutím libovolného tlačítka ukončíte alarm.

Zapnutí alarmu:

Stiskněte a uvolněte tlačítko 1.a "MODE". Čas nastaveného alarmu ukáže, pak stiskněte a uvolněte tlačítko 1.b "UP".

sonda:

Na zadní straně sondy je baterie.

Vložte baterii do komory.

Vedle bateriového prostoru se nachází malý vypínač s čísly 1,2,3, který odpovídá.

Číslo 1, 2 odpovídají skutečnému přenosu sondy a meteorologické stanice.

Tlačítko "UP" ve výchozím režimu na meteorologické stanici umožňuje přepínat mezi pásmy.

Aby mohla sonda a meteorologická stanice spolupracovat, musí být nastavena na stejné pásmo.

Pokud je sonda nastavena na "2", musíme ji také nastavit na "CH2" na meteorologické stanici.

Technická data:

Napájení zařízení: 100-240V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5V (LR03, R03)

Napájení sondy: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Frekvence: 433.99 MHz Power: 0,115 mW

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylénové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!

(HR) HRVATSKI

UVJETI ZA SIGURNOST. VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI UPORABE
MOLIMO PROČITAJTE PAŽLJIVO I ČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

Uvjeti jamstva se razlikuju, ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije uporabe proizvoda pažljivo pročítajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa.

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu zbog zlouporabe.

2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenim prostorima. Nemojte koristiti proizvod za bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.

3. Napon aplikacije je 100-240V~50/60Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno priključiti više uređaja na jednu utičnicu.

4. Budite oprezni pri uporabi oko djece. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s proizvodom.

Ne dopustite djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.

5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su poučeni o sigurnom korištenju uređaja i koji su svjesni opasnosti povezanih s njegovim radom. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju izvoditi djeca, osim ako su starija od 8 godina i ove aktivnosti se provode pod nadzorom.
6. Nakon što završite s korištenjem proizvoda, uvijek imajte na umu da lagano izvadite utikač iz utičnice koja drži utičnicu rukom. Nikada ne povlačite strujni kabel !!!
7. Proizvod nikada ne ostavljajte spojen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kada je uporaba prekinuta na kratko, isključite je iz mreže, isključite napajanje.
8. Nikada ne stavljajte kabel za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima kao što je izravna sunčeva svjetlost ili kiša itd. Nikada ne koristite proizvod u vlažnim uvjetima.
9. Povremeno provjerite stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvod treba okrenuti u profesionalni servisni prostor koji treba zamijeniti kako bi se izbjegle opasne situacije.
10. Nikada ne koristite proizvod s oštećenim kabelom za napajanje ili ako je ispušten ili na bilo koji drugi način oštećen ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek okrecite na profesionalnu servisnu lokaciju kako biste ga popravili. Sve popravke mogu obavljati samo ovlašteni serviseri. Neispravan popravak može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
11. Nikada ne stavljajte proizvod na vruće ili tople površine ili u kuhinjske uređaje kao što je električna pećnica ili plinski plamenik.
12. Nikada nemojte koristiti proizvod blizu zapaljivih tvari.
13. Ne dopustite da kabel visi preko ruba pulta.
14. Nemojte uranjati jedinicu motora u vodu.
15. Uređaj se mora koristiti i čuvati samo na suhom mjestu.
16. Ne dopustiti da dođe u kontakt s vodom. Ako se uređaj smoči, izvucite utikač iz utičnice suhim rukama. Zatim odnesite uređaj u servis za provjeru ili popravak.
17. Ne stavljajte nikakve predmete na uređaj.
18. Provjerite jesu li otvori za zrak uvijek nepokriveni. Začepljeni otvor može uzrokovati oštećenje uređaja ili čak požar.
19. Ne stavljajte otvoreni plamen ili izvore topline na uređaj ili u blizini.
20. Ako ne namjeravate koristiti uređaj dulje od tjedan dana, nemojte ostavljati baterije unutra.

Opis uređaja.

1. Upravljačka ploča: Tipke: 1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit"

1.f "LIGHT / SNOOZE"

2. CLOCK 3. UNUTARNJA TEMPERATURA (NA POLOŽAJU NA MJESTU) 4. DATUM 5. VANJSKA VANJSKA VREMENA (NA POLOŽAJU SOBE) 6. VANJSKA PROBE

7. RAZINA UDOBNOСТИ 8. PROGNOZA

Zadani način:

Za prikaz trenutno postavljenog vremena alarma pritisnite "MODE".

Za postavljanje datuma i vremena:

1. Pritisnite i držite "MODE".

2. Prikazat će se godina. Koristeći gumb 1.b "UP" i 1.c "DOWN" postavite željenu godinu.

3. Pritisnite tipku 1.a "MODE". Nakon 1.b "Up" i 1.c "Down" tipke i postavite željeni mjesec.

4. Pritisnite tipku 1.a "MODE". Nakon 1.b "Up" i 1.c "Down" tipke i podesite željeni dan.

5. Pritisnite tipku 1.a "MODE". Nakon 1.b "Up" i 1.c "Down" tipke i postavite željeni 12-satni ili 24-satni format prikaza.

6. Pritisnite tipku 1.a "MODE". Nakon tipki 1.b "UP" i 1.c "DOWN" podesite željeno vrijeme.

7. Pritisnite tipku 1.a "MODE". Nakon tipki 1.b "UP" i 1.c "DOWN" podesite željenu minutu.

8. Pritisnite tipku 1.a "MODE". Za završetak podešavanja vremena.

"MAX / MIN" gumb

Nakon pritiska prikazat će se maksimalna temperatura i prikazat će se sljedeća temperatura.

Gumb "C / F"
Nakon pritiska, prebacite se između prikaza temperature između Celzija i Farenhajta

"Light / Snooze"
Uključite pozadinsko osvetljenje na 5 sekundi.

Postavka alarma:

1. Pritisnite i otpustite tipku 1.a "MODE".
2. Pritisnite i držite tipku 1.a "MODE", dok je zadnja postavka budilice prikazana dok trepti.
3. Preko gumba 1.b "UP" i 1.c "DOWN" postavite željeno vrijeme. Potom potvrdite pritiskom na tipku 1.a "MODE".
4. Kroz gume 1.b "UP" i 1.c "DOWN" postavite željenu minutu. Potom potvrdite pritiskom na tipku 1.a "MODE".
5. Kroz gume 1.b "UP" i 1.c "Down" postavite željenu glasnoću alarma. Potom potvrdite pritiskom na tipku 1.a "MODE".

Nakon pokretanja alarma možete pritisnuti tipku "LIGHT / SNOOZE" za odgodu alarma na 10 minuta.

Pritiskom na bilo koji drugi gumb prekida se alarm.

Za uključivanje alarma:

Pritisnite i otpustite tipku 1.a "MODE". Vrijeme podešenog alarma će se prikazati, a zatim pritisnite i otpustite tipku 1.b "UP".

sonda:

Na poledini sonde nalazi se baterija.

Umetnite bateriju u komoru.

Uz pretnac za baterije nalazi se mali prekidač s brojevima 1,2,3 koji mu odgovaraju.

Brojevi 1, 2 odgovaraju stvarnom prijenosu sonde i vremenske stanice.

Tipka "UP" u zadanom načinu na vremenskoj stanici omogućuje prebacivanje između bendova.

Da bi sonda i meteorološka postaja surađivali, moraju se postaviti na isti pojas.

Ako je sonda postavljena na "2", moramo je postaviti i na "CH2" na vremenskoj stanici.

Tehnički podaci:

Napajanje uređaja: 100-240V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5V (LR03, R03)

Napajanje sonde: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Frekvencija: 433.99 MHz Power: 0,115 mW

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

(RU) РУССКИЙ

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ БУДУЩУЮ ССЫЛКУ

Условия гарантии отличаются, если устройство используется в коммерческих целях.

1. Перед использованием продукта, пожалуйста, внимательно прочитайте и всегда соблюдайте следующие инструкции. Производитель не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильным использованием.
2. Продукт предназначен только для использования в помещении. Не используйте продукт для каких-либо целей, которые не совместимы с его применением.
3. Применимое напряжение составляет 100-240V~50/60Hz. В целях безопасности нецелесообразно подключать несколько устройств к одной розетке.
4. Пожалуйста, будьте осторожны при использовании вокруг детей. Не позволяйте детям играть с продуктом. Не позволяйте детям или людям, которые не знают устройство, использовать его без присмотра.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими опыта или знаний об устройстве, только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они были проинструктированы о безопасном использовании устройства и знают об опасностях, связанных с его эксплуатацией. Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми, за исключением случаев, когда им исполнилось 8 лет, и эти действия выполняются под наблюдением.
6. После того, как вы закончили пользоваться продуктом, всегда не забывайте

- аккуратно вынимать вилку из розетки, держащую розетку рукой. Никогда не тяните за кабель питания!
7. Никогда не оставляйте изделие подключенным к источнику питания без присмотра. Даже если использование на короткое время прерывается, отключите его от сети и отключите питание.
 8. Никогда не кладите кабель питания, вилку или устройство в воду. Никогда не подвергайте изделие воздействию атмосферных условий, таких как прямой солнечный свет, дождь и т. Д. Никогда не используйте изделие во влажных условиях.
 9. Периодически проверяйте состояние кабеля питания. Если кабель питания поврежден, изделие следует заменить в месте профессионального обслуживания для замены во избежание опасных ситуаций.
 10. Никогда не используйте изделие с поврежденным кабелем питания, если оно упало или было повреждено каким-либо иным образом или оно работает неправильно. Не пытайтесь отремонтировать неисправное изделие самостоятельно, так как это может привести к поражению электрическим током. Всегда обращайтесь с поврежденным устройством в место профессионального обслуживания, чтобы отремонтировать его. Все ремонтные работы могут быть выполнены только авторизованными специалистами по обслуживанию. Неправильный ремонт может привести к опасным ситуациям для пользователя.
 11. Никогда не кладите изделие на горячие или теплые поверхности или кухонные приборы, такие как электрическая духовка или газовая УРлка, или рядом с ними.
 12. Никогда не используйте продукт вблизи горючих веществ.
 13. Не позволяйте шнуру свисать с края стойки.
 14. Не погружайте моторный блок в воду.
 15. Устройство следует использовать и хранить только в сухом месте.
 16. Не допускайте контакта с водой. Если устройство намокнет, отсоедините штепсельную вилку от электрической розетки сухими руками. Затем доставьте устройство в сервисный центр для проверки или ремонта.
 17. Не кладите никаких предметов на устройство.
 18. Убедитесь, что вентиляционные отверстия всегда открыты. Закупорка вентиляции может привести к повреждению устройства или даже к пожару.
 19. Не размещайте открытое пламя или источники тепла на устройстве или поблизости.
 20. Если вы не собираетесь использовать устройство в течение периода, превышающего одну неделю, не оставляйте батареи внутри.

Описание устройства.

1. Панель управления: кнопки: 1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit"

1.f "LIGHT / SNOOZE"

2. ЧАСЫ 3. ВНУТРЕННЯЯ ТЕМПЕРАТУРА (В МЕСТНОМ ПОЛОЖЕНИИ УСТАНОВКИ) 4. ДАТА 5. ВНЕШНЕЕ ВРЕМЯ ВНЕШНЕЕ ВРЕМЯ (В ПОЛОЖЕНИИ УСТАНОВКИ ЗОНДА) 6. ВНЕШНИЙ ЗОНД

7. УРОВЕНЬ КОМФОРТА 8. ПРОГНОЗ

UP по умолчанию:

Для отображения текущего установленного времени будильника нажмите «UP».

Чтобы установить дату и время:

1. Нажмите и удерживайте кнопку «MODE».
2. Год будет отображаться. С помощью кнопок 1.b "DOWN" и 1.c «MODE» установите желаемый год.
3. Нажмите кнопку 1.a «UP». После кнопок 1.b "DOWN" и 1.c «MODE» установите желаемый месяц.
4. Нажмите кнопку 1.a «UP». После кнопок 1.b "DOWN" и 1.c «MODE» установите желаемый день.
5. Нажмите кнопку 1.a «UP». После кнопок 1.b "DOWN" и 1.c «MODE» установите желаемый 12-часовой или 24-часовой формат отображения.
6. Нажмите кнопку 1.a «UP». После кнопок 1.b "DOWN" и 1.c «MODE» установите желаемое время.
7. Нажмите кнопку 1.a «UP». После кнопок 1.b "DOWN" и 1.c «MODE» установите желаемую минуту.
8. Нажмите кнопку 1.a «UP». Чтобы закончить настройку времени.

Кнопка "MAX / MIN"

После нажатия отображается максимальная температура и отображается следующая температура.

Кнопка "C / F"

После нажатия переключайтесь между отображением температуры между градусами Цельсия и Фаренгейта

"Light / Snooze"

Включите подсветку на 5 секунд.

Настройка будильника:

1. Нажмите и отпустите кнопку 1.a «UP».
2. Нажмите и удерживайте кнопку 1.a «UP». последняя настройка будильника отображается до тех пор, пока она не начнет мигать.
3. С помощью кнопок 1.b "DOWN" и 1.c «UP» установите желаемое время. Затем подтвердите нажатием кнопки 1.a «UP».
4. С помощью кнопок 1.b "DOWN" и 1.c «UP» установите желаемую минуту. Затем подтвердите нажатием кнопки 1.a «UP».
5. С помощью кнопок 1.b "DOWN" и 1.c «UP» установите желаемую громкость будильника. Затем подтвердите нажатием кнопки 1.a «UP».

После включения будильника вы можете нажать кнопку «LIGHT / SNOOZE», чтобы задержать будильник на 10 минут.

Нажатие любой другой кнопки отключит будильник.

Чтобы включить будильник:

Нажмите и отпустите кнопку 1.a «UP». Время установленного будильника покажет, затем нажмите и отпустите кнопку 1.b "DOWN".

зонд:

На задней части зонда есть батарея.

Пожалуйста, вставьте аккумулятор в камеру.

Рядом с аккумуляторным отсеком находится небольшой выключатель с номерами 1,2,3, соответствующими ему.

Цифры 1, 2 соответствуют фактической передаче зонда и метеостанции.

Кнопка «UP» в УРе по умолчанию на метеостанции позволяет переключаться между диапазонами.

Чтобы зонд и метеостанция могли взаимодействовать, они должны быть настроены на одну и ту же полосу.

Если датчик установлен на «2», то мы также должны установить его на «CH2» на метеостанции.

Технические данные:

Питание устройства: 100-240 В ~ 50/60 Гц + 3xAAA 1,5 В (LR03, R03)

Источник питания датчика: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Частота: 433.99 MHz Power: 0,115 mW

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf



Заботясь об окружающей среде... Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вынуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

(NL) DOWNERLANDS

VEILIGHEIDSVOORWAARDEN. BELANGRIJKE AANWIJZINGEN VOOR DE VEILIGHEID VAN GEBRUIK

LEES AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE

De garantievoorwaarden zijn anders als het apparaat voor commerciële doeleinden wordt gebruikt.

1. Lees het product aandachtig door voordat u het product gebruikt en volg altijd de volgende instructies. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade als gevolg van verkeerd gebruik.
2. Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt. Gebruik het product niet voor doeleinden die niet compatibel zijn met de toepassing.
3. De toepasselijke spanning is 100-240V~50/60Hz. Om veiligheidsredenen is het niet raadzaam om meerdere apparaten op één stopcontact aan te sluiten.
4. Wees voorzichtig als u kinderen gebruikt. Laat de kinderen niet met het product spelen. Laat kinderen of mensen die het apparaat niet kennen, het niet zonder toezicht gebruiken.
5. **WAARSCHUWING:** dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, alleen onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als zij werden geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die verband houden met de werking ervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten onder toezicht worden uitgevoerd.

6. Vergeet na het gebruik van het product niet altijd voorzichtig de stekker uit het stopcontact te verwijderen terwijl u de uitgang vasthoudt met uw hand. Trek nooit aan het netsnoer !!!
7. Laat het product nooit zonder toezicht op de stroombron aangesloten. Zelfs wanneer het gebruik gedurende een korte tijd wordt onderbroken, schakelt u het uit van het netwerk, ontkoppel de stroom.
8. Steek het netsnoer, de stekker of het hele apparaat nooit in het water. Stel het product nooit bloot aan atmosferische omstandigheden zoals direct zonlicht of regen, enz. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.
9. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer is beschadigd, moet het product worden vervangen door een professionele servicelocatie om te worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen.
10. Gebruik het product nooit met een beschadigd netsnoer of als het op een andere manier is gevallen of beschadigd of als het niet goed werkt. Probeer het defecte product niet zelf te repareren omdat dit tot een elektrische schok kan leiden. Schakel het beschadigde apparaat altijd naar een professionele servicelocatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde serviceprofessionals. De reparatie die verkeerd is uitgevoerd, kan gevaarlijke situaties voor de gebruiker veroorzaken.
11. Plaats het product nooit op of dichtbij de hete of warme oppervlakken of de keukenapparatuur zoals de elektrische oven of gasbrander.
12. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.
13. Laat het snoer niet over de rand van het aanrecht hangen.
14. Dompel de motorunit niet onder in water.
15. Het apparaat mag alleen op een droge plaats worden gebruikt en opgeslagen.
16. Zorg ervoor dat u niet in contact komt met water. Als het apparaat nat wordt, haalt u de stekker uit het stopcontact met droge handen. Breng het apparaat vervolgens naar een servicecentrum voor controle of reparatie.
17. Plaats geen voorwerpen op het apparaat.
18. Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen altijd onbedekt zijn. Een verstopte ontluchting kan schade aan het apparaat of zelfs brand veroorzaken.
19. Plaats geen open vuur of warmtebronnen op het apparaat of in de buurt.
20. Laat de batterijen niet achter als u het apparaat gedurende een periode van langer dan een week niet gaat gebruiken.

Beschrijving van het apparaat.

1. Bedieningspaneel: Knoppen: 1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit" 1.f "LIGHT / SNOOZE"
2. KLOK 3. INTERNE TEMPERATUUR (IN PLAATSIINSTELLINGSPOSITIE) 4. DATUM 5. EXTERNE TIJD BUITEN (OP SONDE INSTELLINGSPOSITIE) 6. EXTERNE SOORT
7. COMFORTNIVEAU 8. PROGNOSE

Standaard modus:

Druk op "MODE" om de actueel ingestelde alarmtijd weer te geven.

Om de datum en tijd in te stellen:

1. Houd "MODE" ingedrukt.
2. Het jaar wordt weergegeven. Gebruik de 1.b "Up" en 1.c "DOWN"knoppen en stel het gewenste jaar in.
3. Druk op de knop 1.a "MODE". Na de 1.b "Up" en 1.c "DOWN"knoppen en stel de gewenste maand in.
4. Druk op de knop 1.a "MODE". Na de 1.b "Up" en 1.c "DOWN"knoppen en stel de gewenste dag in.
5. Druk op de knop 1.a "MODE". Na de 1.b "Up" en 1.c "DOWN"knoppen en stel het gewenste 12-uurs of 24-uurs weergaveformaat in.
6. Druk op de knop 1.a "MODE". Na de 1.b "Up" en 1.c "DOWN"knoppen en stel de gewenste tijd in.
7. Druk op de knop 1.a "MODE". Na de 1.b "Up" en 1.c "DOWN"knoppen en stel de gewenste minuut in.
8. Druk op de knop 1.a "MODE". Om het instellen van de tijd te beëindigen.

"MAX / MIN" -knop

Nadat u op drukt, wordt de maximale temperatuur weergegeven en wordt de volgende temperatuur weergegeven.

"C / F" knop

Na het indrukken, schakelt u tussen temperatuurweergave tussen Celsius en Fahrenheit

"Licht / Snooze"

Schakel de displayverlichting gedurende 5 seconden in.

Alarm instelling:

1. Druk op de knop 1.a "MODE" en laat deze weer los.
2. Druk op de knop 1.a "MODE" en houd deze ingedrukt, als de laatste wekkerinstelling wordt weergegeven totdat deze knippert.
3. Gebruik de 1.b "Up" en 1.c "Omlaag" knoppen en stel de gewenste tijd in. Bevestig vervolgens met de knop 1.a "MODE" ..
4. Via de knoppen 1.b "Up" en 1.c "Omlaag" en stel de gewenste minuut in. Bevestig vervolgens met de knop 1.a "MODE" ..
5. Door de 1.b "DOWN" en 1.c "Up" knoppen en stel het alarmvolume van de gewenste wekker in. Bevestig vervolgens met de knop 1.a "MODE" ..

Na het starten van het alarm kunt u op de "LIGHT / SNOOZE" -knop drukken om het alarm gedurende 10 minuten uit te stellen.

Als u op een andere knop drukt, wordt het alarm beëindigd.

Om het alarm in te schakelen:

Druk op de knop 1.a "MODE" en laat deze weer los. De tijd van het ingestelde alarm wordt weergegeven en druk vervolgens op de knop 1.b "UP" en laat deze weer los.

probe:

Aan de achterkant van de sonde zit een batterij.

Plaats de batterij in de kamer.

Naast het batterijvak bevindt zich een kleine schakelaar met nummers 1,2,3 die daarmee correspondeert.

De nummers 1, 2 komen overeen met de daadwerkelijke overdracht van de sonde en het weerstation.

Met de "UP" -knop in de standaardmodus op het weerstation kunt u schakelen tussen banden.

Om de sonde en het weerstation samen te laten werken, moeten ze op dezelfde band worden ingesteld.

Als de sonde is ingesteld op "2", moeten we deze ook instellen op "CH2" bij het weerstation.

Technische data:

Apparaatvoeding: 100-240V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5V (LR03, R03)

Voeding sonde: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Frequentie:: 433.99 MHz Power: 0,115 mW

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

(DK) DANSKI

SIKKERHEDSBETINGELSER. VIGTIGE INSTRUKTIONER VEDRØRENDE SIKKERHEDSVEJLEDNING

LÆS VIGTIGT OG BEMÆRK FOR FREMTIDIG REFERENCE

Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielt formål.

1. Før du bruger produktet, læs venligst omhyggeligt og følg altid DOWNenstående anvisninger. Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader på grund af misbrug.
2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.
3. Appliacable spænding er 100-240V~50/60Hz. Af sikkerhedsmæssige grunde er det ikke hensigtsmæssigt at tilslutte flere enheder til et stikkontakt.
4. Vær forsigtig, når du bruger børn rundt. Lad ikke børnene lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge den uden tilsyn.
5. ADVARSEL: Denne enhed kan bruges af børn over 8 år og personer med DOWNsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller personer uden erfaring eller kendskab til enheden, kun under tilsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de blev instrueret om sikker brug af enheden og er opmærksomme på de farer, der er forbundet med dens drift. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under tilsyn.
6. Når du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske at tage stikket forsigtigt ud af stikkontakten, der holder stikket ud med hånden. Træk aldrig strømkablet !!!
7. Lad aldrig produktet forbinde til strømkilden uden tilsyn. Selv når brugen afbrydes i en kort periode, skal du slukke for det fra netværket, tag stikket ud af stikkontakten.

8. Sæt aldrig strømkablet, stikket eller hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet under de atmosfæriske forhold som direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.
9. Kontroller regelmæssigt strømkabeltilstanden. Hvis strømkablet er beskadiget, skal produktet drejes til et professionelt servicested, der skal udskiftes for at undgå farlige situationer.
10. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det blev tabt eller beskadiget på nogen anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke at reparere det defekte produkt selv, da det kan føre til elektrisk stød. Skift altid den beskadigede enhed til et professionelt servicested for at reparere det. Alle reparationer kan kun udføres af autoriserede servicepersonale. Den reparation, der blev udført forkert, kan medføre farlige situationer for brugeren.
11. Sæt aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenudstyret som den elektriske ovn eller gasbrænderen.
12. Brug aldrig produktet tæt på brændbare stoffer.
13. Lad ikke ledningen hænge over kanten af tælleren.
14. Sænk ikke motorenheden i vand.
15. Enheden skal kun anvendes og opbevares på et tørt sted.
16. Må ikke komme i kontakt med vand. Hvis enheden bliver våd, skal du tage stikket ud af stikkontakten med tørre hænder. Derefter bringes enheden til et serviceanlæg til check eller reparation.
17. Placer ikke genstande på enheden.
18. Sørg for, at ventilationskanaler altid er afdækket. En forhindret udluftning kan forårsage skade på enheden eller endda en brand.
19. Placer ikke åben ild eller varmekilder på enheden eller i nærheden.
20. Hvis du ikke bruger enheden i længere tid end en uge, skal du ikke lade batterierne inde.

Beskrivelse af enheden.

1. Betjeningspanel: Knapper: 1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit"

1.f "LIGHT / SNOOZE"

2. KLOK 3. INTERN TEMPERATUR (PLACERING AF PLACERING AF PLACERING) 4. DATO 5. EKSTERNTID UDENHUS (PÅ PROBE SET POSITION) 6. EKSTERNT PROBE

7. COMFORT NIVEAU 8. PROGNOSESIS

Standardtilstand:

For at vise den aktuelt indstillede alarmtid, tryk på "MODE".

Sådan indstilles dato og klokkeslæt:

1. Tryk og hold "MODE".

2. Året vil blive vist. Ved at bruge 1.b "Up" og 1.c "Down" knapperne og indstil det ønskede år.

3. Tryk på 1.a "MODE" knappen. Efter 1.b "Up" og 1.c "DOWN" knapper og indstil den ønskede måDOWN.

4. Tryk på 1.a "MODE" knappen. Efter 1.b "Up" og 1.c "DOWN" knapperne og indstil den ønskede dag.

5. Tryk på 1.a "MODE" knappen. Efter 1.b "Up" og 1.c "DOWN" knapperne og indstil det ønskede 12-timers eller 24-timers displayformat.

6. Tryk på 1.a "MODE" knappen. Efter 1.b "Up" og 1.c "DOWN" knapperne og indstil den ønskede tid.

7. Tryk på 1.a "MODE" knappen. Efter 1.b "Up" og 1.c "DOWN" knapperne og indstil det ønskede minut.

8. Tryk på 1.a "MODE" knappen. For at afslutte indstilling af klokkeslæt.

"MAX / MIN" -knappen

Efter tryk vil den maksimale temperatur blive vist, og den næste temperatur vises.

"C / F" -knappen

Efter tryk skal du skifte mellem temperaturvisning mellem Celsius og Fahrenheit

"Lys / Snooze"

Tænd baggrundslyset i 5 sekunder.

Alarmindstilling:

1. Tryk på og slip 1.a "MODE" knappen.

2. Tryk og hold 1.a "MODE" knappen. som den sidste alarmindstilling vises, indtil den blinker.

3. Via 1.b "Up" og 1.c "Down" knapperne og indstil den ønskede tid. Bekræft derefter ved at trykke på 1.a "MODE" knappen.

4. Gennem knapperne 1.b "Up" og 1.c "DOWN" og indstil det ønskede minut. Bekræft derefter ved at trykke på 1.a "MODE" knappen.

5. Gennem 1.b "Up" og 1.c "Down" knapperne og indstil det ønskede alarmklokke alarmvolumen. Bekræft derefter ved at trykke på 1.a "MODE" knappen.

Når du har startet alarmer, kan du trykke på knappen "LIGHT / SNOOZE" for at forsinke alarmer i 10 minutter.

Hvis du trykker på en anden knapp, afbrydes alarmer.

Sådan tænder du alarmer:

Tryk og slip 1.a "MODE" knappen. Tiden for den indstillede alarm vises, og tryk derefter på og slip 1.b "OP" -knappen.

Probe:

På bagsiden af sonden er der et batteri.

Indsæt batteriet i kammeret.

Ved siden af batterirummet er der en lille kontakt med nummer 1,2,3 svarende til den.

Tallene 1, 2 svarer til den faktiske transmission af sonden og vejrstationen.

Med knappen "UP" i standardindstillingen på vejrstationen kan du skifte mellem bånd.

For at sonde og vejrstation skal samarbejde, skal de indstilles til samme bånd.

Hvis sonden er indstillet til "2", skal vi også sætte den på "CH2" på vejrstationen.

Teknisk data:

Enhedsforsyning: 100-240V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5V (LR03, R03)

Sonde strømforsyning: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Frekvens: 433.99 MHz Power: 0,115 mW

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf



Af hensyn til miljøet. Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

(IT) ITALIANO

CONDIZIONI DI SICUREZZA. ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA DI UTILIZZO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURE RIFERIMENTI

Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali.

1. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e attenersi sempre alle seguenti istruzioni. Il produttore non è responsabile per eventuali danni dovuti a qualsiasi uso improprio.
2. Il prodotto deve essere utilizzato solo al chiuso. Non utilizzare il prodotto per scopi non compatibili con la sua applicazione.
3. La tensione applicabile è 100-240V~50/60Hz. Per motivi di sicurezza non è opportuno collegare più dispositivi a una presa di corrente.
4. Si prega di essere prudenti quando si utilizza in giro per i bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. Non permettere a bambini o persone che non conoscono il dispositivo di usarlo senza supervisione.
5. **AVVERTENZA:** questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o persone senza esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, o se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non dovrebbero giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano superato gli 8 anni di età e queste attività siano svolte sotto supervisione.
6. Dopo aver terminato di utilizzare il prodotto, ricordarsi sempre di rimuovere delicatamente la spina dalla presa di corrente tenendo la presa con la mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione !!!
7. Non lasciare mai il prodotto collegato alla fonte di alimentazione senza supervisione. Anche quando l'uso viene interrotto per un breve periodo, spegnerlo dalla rete, scollegare l'alimentazione.
8. Non mettere mai il cavo di alimentazione, la spina o l'intero dispositivo in acqua. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche come luce solare diretta o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni di umidità.
9. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, il prodotto deve essere girato in un luogo di assistenza professionale da sostituire per evitare situazioni pericolose.

10. Non utilizzare mai il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato o se è stato fatto cadere o danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli il prodotto difettoso perché può provocare scosse elettriche. Trasformare sempre il dispositivo danneggiato in un luogo di assistenza professionale per ripararlo. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da professionisti autorizzati. La riparazione eseguita in modo errato può causare situazioni pericolose per l'utente.
11. Non mettere mai il prodotto sopra o vicino alle superfici calde o calde o agli elettrodomestici della cucina come il forno elettrico o il bruciatore a gas.
12. Non utilizzare mai il prodotto vicino a combustibili.
13. Non lasciare che il cavo penda oltre il bordo del contatore.
14. Non immergere il grUPo motore in acqua.
15. Il dispositivo deve essere utilizzato e conservato solo in un luogo asciutto.
16. Non permettere di entrare in contatto con l'acqua. Se il dispositivo si bagna, scollegare la spina dalla presa di rete con le mani asciutte. Quindi portare il dispositivo in un centro di assistenza per un controllo o una riparazione.
17. Non posizionare oggetti sul dispositivo.
18. Assicurarsi che le prese d'aria siano sempre scoperte. Uno sfiato ostruito può causare danni al dispositivo o addirittura un incendio.
19. Non posizionare fiamme libere o fonti di calore sul dispositivo o nelle vicinanze.
20. Se non si intende utilizzare il dispositivo per un periodo superiore a una settimana, non lasciare batterie all'interno.

Descrizione del dispositivo.

1. Pannello di controllo: Pulsanti: 1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit" 1.f "LIGHT / SNOOZE"
2. OROLOGIO 3. TEMPERATURA INTERNA (POSIZIONE DI POSIZIONE DEL LUOGO) 4. DATA 5. ESTERNO TEMPO ESTERNO (SULLA POSIZIONE SET SONDA) 6. SONDA ESTERNA
7. COMFORT LIVELLO 8. PROGNOSE

Modalità di default:

Per visualizzare l'ora della sveglia attualmente impostata, premere "MODE".

Per impostare la data e l'ora:

1. Premere e tenere premuto "MODE".
2. Sarà visualizzato l'anno. Usando i pulsanti 1.b "UP" e 1.c "DOWN" e imposta l'anno desiderato.
3. Premere il tasto 1.a "MODE". Dopo i pulsanti 1.b "UP" e 1.c "DOWN" e impostare il mese desiderato.
4. Premere il pulsante 1.a "MODE". Dopo i pulsanti 1.b "UP" e 1.c "DOWN" e impostare il giorno desiderato.
5. Premere il pulsante 1.a "MODE". Dopo i pulsanti 1.b "UP" e 1.c "DOWN" e impostare il formato di visualizzazione desiderato di 12 ore o 24 ore.
6. Premere il pulsante 1.a "MODE". Dopo i pulsanti 1.b "UP" e 1.c "DOWN" e impostare l'ora desiderata.
7. Premere il pulsante 1.a "MODE". Dopo i pulsanti 1.b "UP" e 1.c "DOWN" e impostare il minuto desiderato.
8. Premere il pulsante 1.a "MODE". Per finire di impostare l'ora.

Pulsante "MAX / MIN"

Dopo aver premuto, verrà visualizzata la temperatura massima registrata e dopo la prossima pressione verrà visualizzata la temperatura minima interna e esterna.

Pulsante "C / F"

Dopo aver premuto, passare dalla visualizzazione della temperatura tra Celsius e Fahrenheit

"Luce / Snooze"

Accendi la retroilluminazione per 5 secondi.

Impostazione di allarme:

1. Premere e rilasciare il pulsante 1.a "MODE".
2. Premere e tenere premuto il pulsante 1.a "MODE". come l'ultima impostazione della sveglia è visualizzata fino a quando non lampeggia.
3. Tramite i pulsanti 1.b "UP" e 1.c "DOWN" e impostare l'ora desiderata. Quindi confermare premendo il tasto 1.a "MODE" ..
4. Tramite i pulsanti 1.b "UP" e 1.c "DOWN" e impostare il minuto desiderato. Quindi confermare premendo il tasto 1.a "MODE" ..
5. Tramite i pulsanti 1.b "UP" e 1.c "DOWN" e impostare il volume dell'allarme della sveglia desiderato. Quindi confermare premendo il tasto 1.a "MODE" ..

Dopo aver avviato l'allarme, è possibile premere il pulsante "LIGHT / SNOOZE" per ritardare l'allarme di 10 minuti.

Premendo un altro tasto si termina l'allarme.

Per accendere l'allarme:

Premere e rilasciare il pulsante 1.a "MODE". Viene visualizzata l'ora dell'allarme impostato, quindi premere e rilasciare il pulsante 1.b "UP"

Sonda:

Sul retro della sonda c'è una linguetta che deve essere rimossa per inserire la batteria.

Si prega di inserire la batteria nella camera.

Accanto al vano batteria c'è un piccolo interruttore con numeri 1,2,3 corrispondenti a ciascuna posizione in cui può essere posizionato.

I numeri 1,2,3 corrispondono alla banda di trasmissione appropriata tra la sonda e la stazione meteorologica.

Il pulsante "SU" nella modalità predefinita sulla stazione meteo consente di passare da una banda all'altra.

Affinché la sonda e la stazione meteo cooperino, devono essere impostati sulla stessa banda.

Se la sonda è impostata su "2", è necessario impostarla su "CH2" sulla stazione meteorologica.

Dati tecnici:

Alimentazione dispositivo: 100-240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)

Alimentazione sonda: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Frequenza:: 433.99 MHz Power: 0,115 mW

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf



Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.

Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!

(F) SUOMI

TURVALLISUUSOLOSUHTEET. TÄRKEITÄ KÄYTTÖTURVALLISUUSOHJEITA LUE HUOLELLISESTI JA SEURAAVAA TULEVAISUUDESTA

Takuuehdot ovat erilaiset, jos laitetta käytetään kaupalliseen tarkoitukseen.

1. Ennen kuin käytät tuotetta, lue huolellisesti ja noudata aina seuraavia ohjeita. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat väärinkäytöstä.
2. Tuotetta saa käyttää vain sisätiloissa. Älä käytä tuotetta mihinkään tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen kanssa.
3. Sovellettava jännite on 100-240V~50/60Hz. Turvallisuussyistä ei ole tarkoituksenmukaista kytkeä useita laitteita yhteen pistorasiaan.
4. Ole varovainen, kun käytät lapsia. Älä anna lasten leikkiä tuotteen kanssa. Älä anna lasten tai henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää sitä ilman valvontaa.
5. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen kyky, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, vain heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa, tai jos heille annettiin ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja ovat tietoisia sen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta, elleivät ne ole yli 8-vuotiaita ja nämä toimet toteutetaan valvonnassa.
6. Kun olet lopettanut tuotteen käytön, muista aina irrottaa pistoke varovasti pistorasiasta, jossa pistorasia on kädellä. Älä koskaan vedä virtajohtoa !!!
7. Älä koskaan jätä laitetta virtalähteeseen ilman valvontaa. Vaikka käyttö keskeytetään lyhyeksi ajaksi, katkaise se verkosta, irrota virtajohto.
8. Älä koskaan aseta virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen. Älä koskaan altista tuotetta ilmakehän olosuhteille, kuten suoralle auringonvalolle tai sateelle. Älä koskaan käytä tuotetta kosteissa olosuhteissa.
9. Tarkista säännöllisesti virtajohdon kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, tuote tulee vaihtaa ammattikäyttöön, jotta se voidaan vaihtaa vaarallisten tilanteiden välttämiseksi.
10. Älä koskaan käytä tuotetta vaurioituneella virtakaapelilla tai jos se on pudonnut tai vahingoittunut muulla tavalla tai jos se ei toimi kunnolla. Älä yritä korjata viallista tuotetta itse, koska se voi aiheuttaa sähköiskun. Käännä vaurioitunut laite aina ammattikäyttöön, jotta se voidaan korjata. Kaikki korjaukset voivat tehdä vain valtuutetut huoltoalan ammattilaiset. Väärin tehty korjaus voi aiheuttaa käyttäjälle vaarallisia tilanteita.
11. Älä koskaan laita tuotetta kuumiin tai lämpimiin pintoihin tai keittiökoneisiin, kuten uuniin tai kaasupolttimeen.
12. Älä koskaan käytä tuotetta lähellä palavia aineita.
13. Älä anna kaapelin roikkua laskurin reunan yli.
14. Älä upota moottoriyksikköä veteen.

15. Laitetta on käytettävä ja säilytettävä vain kuivassa paikassa.
16. Älä anna joutua kosketuksiin veden kanssa. Jos laite kastuu, irrota pistoke pistorasiasta kuivilla käsillä. Siirrä laite sitten huoltoon tarkistusta tai korjausta varten.
17. Älä aseta laitteeseen mitään esineitä.
18. Varmista, että tuuletusaukot ovat aina peitossa. Estetty tuuletus voi vahingoittaa laitetta tai jopa tulipalon.
19. Älä aseta avotulta tai lämmönlähteitä laitteeseen tai sen lähelle.
20. Jos et aio käyttää laitetta yli viikon ajan, älä jätä paristoja sisälle.

Laitteen kuvaus.

1. Ohjauspaneeli: Painikkeet: 1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit"

1.f "LIGHT / SNOOZE"

2. KELLO 3. SISÄINEN LÄMPÖTILA (ASENNUSASETUKSESSA) 4. PÄIVÄMÄÄRÄ 5. ULKOINEN AIKA OUTDOOR (PROBE SET POSITION) 6. ULKOINEN PROBE

7. COMFORT-TASO 8. PROGNOOSI

Oletustila:

Jos haluat näyttää tällä hetkellä asetetun hälytysajan, paina "MODE".

Päivämäärän ja kellonajan asettaminen:

1. Pidä MODE-painiketta painettuna.

2. Vuosi tulee näkyviin. Käyttämällä 1.b "Up" ja 1.c "Down" -painikkeita ja määrittele haluttu vuosi.

3. Paina 1.a MODE-painiketta. 1.b "Up" ja 1.c "Down" -painikkeiden jälkeen ja määritä haluttu kuukausi.

4. Paina 1.a MODE-painiketta. 1.b "Up" ja 1.c "Down" -painikkeiden jälkeen ja aseta haluamasi päivä.

5. Paina 1.a MODE-painiketta. 1.b "Up" ja 1.c "Down" -painikkeiden jälkeen ja määritä haluttu 12 tunnin tai 24 tunnin näyttömuoto.

6. Paina 1.a MODE-painiketta. 1.b "Up" ja 1.c "Down" -painikkeiden jälkeen ja aseta haluamasi aika.

7. Paina 1.a MODE-painiketta. 1.b "Up" ja 1.c "Down" -painikkeiden jälkeen ja aseta haluttu minuutti.

8. Paina 1.a MODE-painiketta. Ajan asettaminen loppuun.

"MAX / MIN" -painike

Painamisen jälkeen näytetään suurin sallittu lämpötila ja seuraavan painalluksen jälkeen näytetään minimilämpötila ja ulkona.

"C / F" -painike

Painamisen jälkeen voit vaihtaa lämpötilanäytön välillä Celsiuksen ja Fahrenheitin välillä

"Light / Snooze"

Kytke taustavallo päälle 5 sekunnin ajan.

Hälytysasetus:

1. Paina ja vapauta 1.a MODE-painike.

2. Pidä 1.a MODE-painiketta painettuna, kun viimeinen herätyskellon asetus näkyy, kunnes se vilkkuu.

3. Valitse 1.b "Up" ja 1.c "Down" -painikkeilla ja aseta haluamasi aika. Vahvista sitten painamalla 1.a MODE-painiketta ..

4. Painikkeilla 1.b "Up" ja 1.c "Down" ja aseta haluttu minuutti. Vahvista sitten painamalla 1.a MODE-painiketta ..

5. 1.b "Up" ja 1.c "Down" -painikkeiden kautta ja aseta haluamasi herätyskellon hälytysääni. Vahvista sitten painamalla 1.a MODE-painiketta ..

Hälytyksen käynnistämisen jälkeen voit painaa "LIGHT / SNOOZE" -painiketta, jos haluat viivyttää hälytyksen 10 minuutin kuluttua.

Minkään muun painikkeen painaminen lopettaa hälytyksen.

Herätyksen ottaminen käyttöön:

Paina ja vapauta 1.a MODE-painike. Asetetun hälytyksen aika näkyy ja paina sitten 1.b "UP" -painiketta.

Koetin:

Koettimen takana on läppä, joka on poistettava akun asettamiseksi paikalleen.

Aseta akku kammioon.

Paristokotelon vieressä on pieni kytkin, jonka numerot 1,2,3 vastaavat jokaista paikkaa, jossa se voi sijaita.

Numerot 1,2,3 vastaavat sopivaa lähetyskaistaa koettimen ja sääaseman välillä.

Sääaseman oletustilassa "UP" -painikkeella voit vaihtaa kaistojen välillä.

Jotta mittapää ja sääasema voivat toimia yhteistyössä, ne on asetettava samaan taajuusalueeseen.

Jos anturi on asetettu arvoon "2", meidän on myös asetettava se "CH2" -asemaan sääasemalla.

Tekniset tiedot:

Laitteen syöttö: 100-240V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5V (LR03, R03)

Mittapään virtalähde: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Taajuus: 433.99 MHz Power: 0,115 mW

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf

Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.



УМОВИ БЕЗПЕКИ. ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ ВИКОРИСТАННЯ ПОВІДОМЛЕНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬСЯ ДЛЯ БУДИНКУ

Умови гарантії відрізняються, якщо пристрій використовується в комерційних цілях.

1. Перед використанням виробу уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наведених нижче інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки, спричинені будь-яким неправильним використанням.
2. Продукт можна використовувати тільки в приміщенні. Не використовуйте виріб для будь-яких цілей, які не сумісні з його застосуванням.
3. Напруга приладу дорівнює 100-240V~50/60Hz. З міркувань безпеки не варто підключати кілька пристроїв до однієї розетки.
4. Будьте обережні під час використання дітей. Не дозволяйте дітям грати з продуктом. Не дозволяйте дітям або людям, які не знають пристрій, використовувати його без нагляду.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цей пристрій може використовуватися дітьми старше 8 років та особами зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особами, які не мають досвіду або знань про пристрій, тільки під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку, або якщо вони проінструктовані про безпечне використання пристрою і знають про небезпеки, пов'язані з його експлуатацією. Діти не повинні грати з пристроєм. Прибирання та обслуговування пристрою не повинні здійснюватися дітьми, якщо вони не досягли 8-річного віку, і ці заходи здійснюються під наглядом.
6. Після завершення використання виробу завжди пам'ятайте, що обережно вийміть вилку з розетки, що тримається за допомогою розетки. Ніколи не тягніть силовий кабель !!!
7. Ніколи не залишайте пристрій підключеним до джерела живлення без нагляду. Навіть у випадку короточасного використання, вимкніть його з мережі, відключіть живлення.
8. Ніколи не кладіть кабель живлення, штепсель або весь пристрій у воду. Ніколи не піддавайте виріб атмосферним умовам, таким як пряме сонячне світло або дощ, тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.
9. Періодично перевіряйте стан кабелю живлення. Якщо кабель живлення пошкоджено, виріб необхідно повернути у професійне місце для заміни, щоб уникнути небезпечних ситуацій.
10. Ніколи не використовуйте виріб із пошкодженим кабелем живлення або якщо він випав або пошкоджений іншим способом або якщо він не працює належним чином. Не намагайтеся самостійно відремонтувати несправний виріб, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди перевертайте пошкоджений пристрій у професійне місце для обслуговування. Всі ремонтні роботи можуть виконувати лише авторизовані спеціалісти служби технічного обслуговування. Неправильно виконаний ремонт може спричинити небезпечні ситуації для користувача.
11. Ніколи не кладіть виріб на гарячу або теплу поверхню, а також на прилади кухні, такі як електрична піч або газовий пальник.
12. Ніколи не використовуйте виріб поблизу горючих речовин.
13. Не дозволяйте шнуру повісити на край лічильника.
14. Не занурюйте двигун у воду.
15. Пристрій повинен використовуватися і зберігатися тільки в сухому місці.
16. Не допускати контакту з водою. Якщо пристрій намокне, від'єднайте штепсельну вилку від електричної розетки сухими руками. Потім принесіть пристрій до сервісного

центру для перевірки або ремонту.

17. Не кладіть на пристрій об'єкти.

18. Переконайтеся, що вентиляційні отвори завжди відкриті. Перешкоджений вентиляційний отвір може призвести до пошкодження пристрою або навіть до пожежі.

19. Не розміщуйте відкрите полум'я або джерела тепла на пристрої або поблизу.

20. Якщо ви не збираєтеся використовувати пристрій довше одного тижня, не залишайте батареї всередині.

Опис пристрою.

1. Панель керування: Кнопки: 1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit"
- 1.f "LIGHT / SNOOZE"
2. CLOCK 3. ВНУТРІШНЯ ТЕМПЕРАТУРА (ПОЛОЖЕННЯ ВСТАНОВЛЕННЯ МІСЦЯ) 4. ДАТА 5. ЗОВН.
7. РІВЕНЬ КОМФОРТУ 8. ПРОГНОЗ

Стандартний UP:

Щоб відобразити поточний встановлений час сигналу, натисніть "MODE".

Щоб встановити дату та час:

1. Натисніть і утримуйте кнопку "MODE".
2. Буде відображатися рік. За допомогою кнопок 1.b "UP" і 1.в "DOWN" встановіть потрібний рік.
3. Натисніть кнопку 1.a "MODE". Після кнопок 1.b "UP" і 1.в "DOWN" встановіть потрібний місяць.
4. Натисніть кнопку 1.a "MODE". Після кнопок 1.b "UP" і 1.в "DOWN" встановіть потрібний день.
5. Натисніть кнопку 1.a "MODE". Після кнопок 1.b "UP" і 1.в "DOWN" встановіть бажаний 12-годинний або 24-годинний формат відображення.
6. Натисніть кнопку 1.a "MODE". Після кнопок 1.b "UP" і 1.в "DOWN" встановіть потрібний час.
7. Натисніть кнопку 1.a "MODE". Після кнопок 1.b "UP" і 1.в "DOWN" встановіть потрібну хвилину.
8. Натисніть кнопку 1.a "MODE". Щоб завершити налаштування часу.

Кнопка „MAX / MIN“

Після натискання на дисплеї відобразиться максимальна температура, і після наступного натискання на дисплеї відобразиться мінімальна температура всередині і зовні.

Кнопка „C / F“

Після натискання перемикайте між відображенням температури між Цельсієм і Фаренгейтом

„Light / Snooze“

Увімкніть підсвічування протягом 5 секунд.

Налаштування нагадування:

1. Натисніть і відпустіть кнопку 1.a "MODE".
2. Натисніть і утримуйте кнопку 1.a "MODE". як відображається остання установка будильника, поки вона не блимає.
3. За допомогою кнопок 1.b «UP» і «DOWN» встановіть потрібний час. Потім підтвердьте, натиснувши кнопку 1.a "MODE".
4. Через кнопки 1.b "UP" і 1.c "DOWN" встановіть потрібну хвилину. Потім підтвердьте, натиснувши кнопку 1.a "MODE".
5. За допомогою кнопок 1.b "UP" і 1.в "DOWN" встановіть потрібну гучність будильника. Потім підтвердьте, натиснувши кнопку 1.a "MODE".

Після запуску будильника можна натиснути кнопку "LIGHT / SNOOZE", щоб затримати сигнал тривоги на 10 хвилин.

Після натискання будь-якої іншої кнопки припинить сигнал.

Щоб увімкнути будильник:

Натисніть і відпустіть кнопку 1.a "MODE". Час встановленого сигналу відобразиться, а потім натисніть і відпустіть кнопку 1.b "UP".

Зонд:

На задній стороні датчика є клапан, який необхідно видалити, щоб вставити батарею.

Вставте акумулятор у камеру.

Поруч з батарейним відсіком розташований невеликий вимикач з номерами 1,2,3, що відповідає кожному положенню, в якому він може знаходитися.

Цифри 1,2,3 відповідають відповідному діапазону передачі між зондом і метеостанцією.

Кнопка "UP" в UPі за замовчуванням на метеостанції дозволяє перемикатися між діапазонами.

Для того, щоб зонд і погодні станції співпрацювали, вони повинні бути встановлені в одному діапазоні.

Якщо зонд встановлено на "2", то ми також повинні встановити його на "CH2" на метеостанції.

Технічні дані:

Живлення пристрою: 100-240 В ~ 50/60 Гц + 3xAAA 1,5 В (LR03, R03)

Блок живлення датчика: 2x AAA 1,5 В (LR03, R03) Частота: 433.99 MHz Power: 0,115 mW

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf

У інтересах навколишнього середовища.

Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Політиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.



SÄKERHETSVILLKOR. VIKTIGA INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNINGSAKERHET

Var vänlig och läs noggrant och behåll den för framtida referens

Garantivillkoren är olika, om enheten används för kommersiellt ändamål.

1. Innan du använder produkten läs noggrant och följ alltid följande instruktioner. Tillverkaren ansvarar inte för skador på grund av felaktig användning.
2. Produkten får endast användas inomhus. Använd inte produkten för något ändamål som inte är kompatibelt med dess tillämpning.
3. Appliacable spänningen är 100-240V~50/60Hz. Av säkerhetsskäl är det inte lämpligt att ansluta flera enheter till ett vägguttag.
4. Var försiktig när du använder barn runt. Låt inte barnen leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den utan tillsyn.
5. **WARNING:** Den här enheten kan användas av barn över 8 år och personer med DOWNsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om enheten, endast under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet, eller om de fick instruktioner om säker användning av enheten och är medvetna om de faror som är förknippade med dess funktion. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under tillsyn.
6. När du är färdig med att använda produkten, kom ihåg att försiktigt ta bort kontakten från eluttaget som håller uttaget med handen. Dra aldrig strömkabeln !!!
7. Lämna aldrig produkten ansluten till strömkällan utan tillsyn. Även om användningen avbryts under en kort stund, stäng av den från nätverket, koppla ur strömmen.
8. Placera aldrig strömkabeln, kontakten eller hela enheten i vattnet. Utsätt aldrig produkten för atmosfäriska förhållanden som direkt solljus eller regn etc. Använd aldrig produkten under fuktiga förhållanden.
9. Kontrollera regelbundet strömkabelns tillstånd. Om strömkabeln är skadad ska produkten vändas till en professionell serviceplats som ska bytas ut för att undvika farliga situationer.
10. Använd aldrig produkten med en skadad strömkabel eller om den tappades eller skadades på något annat sätt eller om det inte fungerar ordentligt. Försök inte reparera den defekta produkten själv eftersom det kan leda till elektrisk stöt. Vänd alltid den skadade enheten till en professionell serviceplats för att reparera den. Alla reparationer kan endast utföras av auktoriserade servicepersonal. Den reparation som gjordes felaktigt kan orsaka farliga situationer för användaren.
11. Placera aldrig produkten på eller nära de varma eller varma ytorna eller köksutrustning som den elektriska ugnen eller gasbrännaren.
12. Använd aldrig produkten nära brännbara ämnen.
13. Låt inte sladden hänga över kanten av räknaren.
14. Doppa inte motorn i vatten.
15. Apparaten får endast användas och förvaras på en torr plats.
16. Låt inte komma i kontakt med vatten. Om enheten blir våt, koppla ur kontakten ur eluttaget med torra händer. Ta sedan enheten till en serviceanläggning för en kontroll eller reparation.
17. Placera inga föremål på enheten.
18. Se till att öppningar alltid är avtäckta. En obstruerad ventil kan orsaka skada på apparaten eller till och med en brand.
19. Placera inte öppen flamma eller värmekällor på enheten eller i närheten.
20. Om du inte ska använda enheten under längre tid än en vecka, lämna inte batterierna inuti.

- повезати више уређаја на једну утичницу.
4. Будите пажљиви када користите дјецу. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или особама које не познају уређај да је користе без надзора.
 5. УРОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу користити дјеца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, осјетилним или менталним способностима, или особе без искуства или знања о уређају, само под надзором особе одговорне за њихову сигурност, или ако су добили Упутства о безбедном коришћењу уређаја и ако су свесни опасности у вези са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да врше деца, осим ако су старија од 8 година и ове активности се спроводе под надзором.
 6. Када завршите са коришћењем производа, увек запамтите да пажљиво извадите утикач из утичнице која држи утичницу руком. Никада не вуците кабл за напајање !!!
 7. Никада не остављајте производ прикључен на извор напајања без надзора. Чак и када је Употреба прекинута на кратко, искључите је из мреже, искључите напајање.
 8. Никада не стављајте кабл за напајање, утикач или читав уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима као што су директна сунчева светлост или киша итд. Никада немојте користити производ у влажним условима.
 9. Периодично проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, производ треба да се окрене на професионалну сервисну локацију која ће се заменити како би се избегле опасне ситуације.
 10. Никада немојте користити производ са оштећеним каблом за напајање или ако је испуштен или оштећен на неки други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами поправити оштећени производ јер то може довести до електричног удара. Оштећени уређај увек окрећите на професионалну сервисну локацију да бисте га поправили. Све поправке могу обавити само овлашћени сервисери. Неправилно извршена поправка може проузроковати опасне ситуације за корисника.
 11. Никада не стављајте производ на вруће или топле површине или у кухињске уређаје као што је електрична пећница или плински пламеник.
 12. Никада не користите производ близу запаљивих материја.
 13. Не дозволите да кабл виси преко ивице бројача.
 14. Не урањајте јединицу мотора у воду.
 15. Уређај се мора користити и чувати само на сувом месту.
 16. Не дозволити да дође у контакт са водом. Ако се уређај покваси, ископчајте утикач из утичнице са сувим рукама. Затим однесите уређај у сервисни објект ради провјере или поправке.
 17. Не стављајте никакве предмете на уређај.
 18. Увјерите се да су отвори увијек отворени. Ако је зачепљен вентилатор може проузроковати оштећење уређаја или чак пожар.
 19. Не стављајте отворени пламен или изворе топлоте на уређај или у близини.
 20. Ако нећете користити уређај дуже од једне седмице, не остављајте батерије унутра.

Опис уређаја.

1. Контролна табла: Дугмад: 1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit"
- 1.f "LIGHT / SNOOZE"
2. ЦЛОК 3. УНУТАРЊА ТЕМПЕРАТУРА (ПОЗИЦИЈА ПОСТАВЉАЊА МЈЕСТА) 4. ДАТУМ 5. ВАЊСКА ВАЊСКА ВРЕМЕНА (НА ПОЛОЖАЈУ СИСТЕМА)
7. НИВО УДОБНОСТИ 8. ПРОГНОЗА

Подразумеван мод:

Да бисте приказали тренутно подешено време аларма, притисните "MODE".

Да бисте подесили датум и време:

1. Притисните и држите "MODE".

2. Приказује се година. Користећи тастере 1.6 "UP" и 1.ц "DOWN" и подесите жељену годину.
3. Притисните дугме 1.а "MODE". Након тастера 1.6 "UP" и 1.ц "DOWN" поставите жељени месец.
4. Притисните дугме 1.а "MODE". Након тастера 1.6 "UP" и 1.ц "DOWN" поставите жељени дан.
5. Притисните дугме 1.а "MODE". Након тастера 1.6 "UP" и 1.ц "DOWN" поставите жељени формат приказа од 12 сати или 24 сата.
6. Притисните дугме 1.а "MODE". Након тастера 1.6 "UP" и 1.ц "DOWN" поставите жељено време.
7. Притисните дугме 1.а "MODE". Након тастера 1.6 "UP" и 1.ц "DOWN" поставите жељени минут.
8. Притисните типку 1.а "MODE". Да завршите подешавање времена.

Дугме „МАКС / МИН“

Након притиска, приказат ће се максимална регистрирана температура и након следећег притиска ће се приказати минимална температура унутар и извана.

Дугме „Ц / Ф“

Након притиска, пребаците се између приказа температуре између Целзијуса и Фаренхајта

„Лигхт / Сноозе“

Укључите позадинско осветљење на 5 секунди.

Подешавање аларма:

1. Притисните и отпустите типку 1.а "MODE".
 2. Притисните и држите типку 1.а "MODE". док се задња поставка будилника приказује док не трепери.
 3. Преко тастера 1.6 "UP" и 1.ц "DOWN" поставите жељено време. Потом потврдите притиском на типку 1.а "MODE".
 4. Кроз дугмад 1.6 "UP" и 1.ц "DOWN" и подесите жељени минут. Потом потврдите притиском на типку 1.а "MODE".
 5. Кроз дугмад 1.6 "UP" и 1.ц "DOWN" поставите жељену јачину звука аларма. Потом потврдите притиском на типку 1.а "MODE".
- Након покретања аларма можете притиснути дугме "ЛИГХТ / ЧООЗЕ" да бисте одложили аларм за 10 минута.

Притисак на било које друго дугме ће прекинути аларм.

Да бисте укључили аларм:

Притисните и отпустите типку 1.а "MODE". Време подешеног аларма ће се приказати, а затим притисните и отпустите типку 1.6 "UP".

Пробе:

На полеђини сонде налази се преклоп који треба уклонити да би се уметнула батерија.

Уметните батерију у комору.

Поред одељка за батерије налази се мали прекидач са бројевима 1,2,3 који одговарају сваком положају у којем се може налазити.

Бројеви 1,2,3 одговарају одговарајућем опсегу преноса између сонде и метеоролошке станице.

Дугме "UP" у подразумеваном UPу на временској станици омогућава вам да се пребацујете између опсега.

Да би сонда и метеоролошка станица могли да сарађују, морају бити подешене на исти опсег.

Ако је сонда постављена на "2", морамо је поставити и на "ЦХ2" на временској станици.

Технички подаци:

Напајање уређаја: 100-240В ~ 50/60 Хз + 3кААА 1,5В (LRP03, P03)

Напајање сонде: 2к ААА 1,5В (LRP03, P03) Фреквенција: 433.99 MHz Power: 0,115 mW

ЦЕ: https://адлер.цом.пл/дане/ЦР/ЦАМПИ/цр_1166.ндф



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљачке тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

(SK) SLOVENSKÝ

BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY. DÔLEŽITÉ POKYNY PRE BEZPEČNOSŤ POUŽITIA POZORNE SI PREČÍTAJTE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDUCE REFERENCIE

Záručné podmienky sa líšia, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte a vždy dodržiavajte nasledujúce pokyny.

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím.

2. Výrobok sa smie používať iba v interiéri. Nepoužívajte výrobok na žiadne účely, ktoré nie sú kompatibilné s jeho použitím.

3. Použiteľné napätie je 100-240V~50/60Hz. Z bezpečnostných dôvodov nie je vhodné pripojiť viaceró zariadení do jednej elektrickej zásuvky.

4. Buďte opatrní pri používaní okolo detí. DOWNovoľte deťom hrať sa s produktom.

DOWNovoľte deťom alebo ľuďom, ktorí nepoznajú prístroj, aby ho používali bez dozoru.

5. VÝSTRAHA: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo vedomostí o zariadení, iba pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo ak boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstiev

spojených s jeho používaním. Deti by sa s prístrojom nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dozorom.

6. Po ukončení používania vždy pamätajte na to, že ste opatrne vytiahli zástrčku zo zásuvky tak, že držíte zásuvku s rukou. Nikdy neťahajte sieťový kábel !!!
7. Nikdy nenechávajte výrobok pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj keď je použitie na krátku dobu prerušené, vypnite ho zo siete, odpojte napájanie.
8. Napájací kábel, zástrčku ani celé zariadenie nikdy nevkladajte do vody. Výrobok nikdy nevystavujte poveternostným podmienkam, ako je priame slnečné svetlo alebo dážď, atď. Nikdy výrobok nepoužívajte vo vlhkom prostredí.
9. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, výrobok by sa mal obrátiť na miesto s odborným servisom, ktoré sa má vymeniť, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.
10. Výrobok nikdy nepoužívajte s poškodeným sieťovým káblom alebo ak spadol alebo inak poškodený, alebo ak nefunguje správne. Nepokúšajte sa poškodený výrobok opraviť sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie vždy otočte na odborné servisné miesto, aby ste ho opravili. Všetky opravy môžu vykonávať len autorizovaní servisní pracovníci. Oprava, ktorá bola vykonaná nesprávne, môže spôsobiť nebezpečné situácie pre používateľa.
11. Nikdy neumiestňujte výrobok na alebo v blízkosti horúcich alebo teplých povrchov alebo kuchynských spotrebičov, ako je elektrická rúra alebo plynový horák.
12. Výrobok nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavín.
13. DOWNovte, aby kábel visel nad okrajom počítača.
14. Jednotku motora neponárajte do vody.
15. Prístroj sa musí používať a skladovať len na suchom mieste.
16. Zabráňte kontaktu s vodou. Ak sa prístroj navlhčí, vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky suchými rukami. Potom zariadenie dajte do servisného strediska na kontrolu alebo opravu.
17. Na zariadenie nekladte žiadne predmety.
18. Uistite sa, že otvory sú vždy odkryté. Zablokovaný otvor môže spôsobiť poškodenie zariadenia alebo dokonca požiar.
19. Na zariadenie ani do jeho blízkosti neumiestňujte otvorený zdroj ohňa alebo tepla.
20. Ak nebudete prístroj používať dlhšie ako jeden týždeň, nenechávajte batérie vo vnútri.

Popis zariadenia.

1. Ovládací panel: Tlačidlá: 1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit" 1.f "LIGHT / SNOOZE"
2. HODINY 3. VNÚTORNÁ TEPLOTA (POLOHA NASTAVENIA MIESTO) 4. DÁTUM 5. VONKAJŠIA VONKAJŠIA ČASŤ (V POLOHE NASTAVENIA PROBE) 6. VONKAJŠÍ PROBE
7. ÚROVEŇ KOMFORTU 8. PROGNOZA

Predvolený režim:

Pre zobrazenie aktuálne nastaveného času budíka stlačte "MODE".

Nastavenie dátumu a času:

1. Stlačte a podržte tlačidlo "MODE".
2. Zobrazí sa rok. Pomocou tlačidiel 1.b "UP" a 1.c "DOWN" nastavte požadovaný rok.
3. Stlačte tlačidlo 1.a "MODE". Po stlačení tlačidiel 1.b "UP" a 1.c "DOWN" nastavte požadovaný mesiac.
4. Stlačte tlačidlo 1.a "MODE". Po 1.b "UP" a 1.c "DOWN" a nastavte požadovaný deň.
5. Stlačte tlačidlo 1.a "MODE". Po tlačidlách 1.b "UP" a 1.c "DOWN" nastavte požadovaný 12-hodinový alebo 24-hodinový formát zobrazenia.
6. Stlačte tlačidlo 1.a "MODE". Po stlačení tlačidiel 1.b "UP" a 1.c "DOWN" nastavte požadovaný čas.
7. Stlačte tlačidlo 1.a "MODE". Po stlačení tlačidiel 1.b "UP" a 1.c "DOWN" nastavte požadovanú minútu.
8. Stlačte tlačidlo 1.a "MODE". Nastavenie času.

Tlačidlo „MAX / MIN“

Po stlačení sa zobrazí maximálna zaznamenaná teplota a po ďalšom stlačení sa zobrazí minimálna teplota, ktorá sa nachádza mimo a mimo.

Tlačidlo „C / F“

Po stlačení prepnite medzi zobrazením teploty medzi stupňami Celzia a Fahrenheitia

„Svetlo / Snooze“

Zapnite podsvietenie na 5 sekúnd.

Nastavenie alarmu:

1. Stlačte a uvoľnite tlačidlo 1.a "MODE".
2. Stlačte a podržte tlačidlo 1.a "MODE". zobrazí sa posledné nastavenie budíka, kým nezačne blika ».
3. Pomocou tlačidiel 1.b "UP" a 1.c "DOWN" nastavte požadovaný čas. Potom potvrdte stlačením tlačidla 1.a "MODE".
4. Pomocou tlačidiel 1.b „UP“ a 1.c "DOWN" a nastavte požadovanú minútu. Potom potvrdte stlačením tlačidla 1.a "MODE".
5. Pomocou tlačidiel 1.b „UP“ a 1.c "DOWN" nastavte požadovanú hlasitosť budíka. Potom potvrdte stlačením tlačidla 1.a "MODE".

Po spustení alarmu môžete stlačením tlačidla "LIGHT / SNOOZE" oneskoriť alarm o 10 minút.

Stlačením ľubovoľného iného tlačidla sa alarm ukončí.

Zapnutie alarmu:

Stlačte a uvoľnite tlačidlo 1.a "MODE". Čas nastaveného alarmu zobrazí, potom stlačte a uvoľnite tlačidlo 1.b "UP".

sonda:

Na zadnej strane sondy je klapka, ktorú je potrebné odstrániť, aby sa mohla vložiť batéria.

Vložte batériu do komory.

Vedľa priestoru pre batérie je malý spínač s číslami 1,2,3, ktorý zodpovedá každej polohe, v ktorej môže byť umiestnený.

Číslo 1,2,3 zodpovedajú príslušnému vysielačiemu pásmu medzi sondou a meteorologickou stanicou.

Tlačidlo "UP" v predvolenom režime na meteorologickej stanici umožňuje prepínať medzi pásmami.

Aby mohla sonda a meteorologická stanica spolupracovať, musia byť nastavené na rovnaké pásmo.

Ak je sonda nastavená na "2", musíme ju nastaviť na "CH2" na meteorologickej stanici.

Technické údaje:

Napájanie zariadenia: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)

Napájanie sondy: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Frekvencia:: 433.99 MHz Power: 0,115 mW

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast.

Opotrebený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie.

Elektrospotrebič odstráňte tak, aby DOWN neohrozilo jeho ďalšie použitie. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

(SL) SLOVENŠČINA

VARNOSTNI POGOJI. POMEMBNA NAVODILA ZA VARNOST UPORABE PROSIMO, DA POZORNO PREBERITE IN POGLEDAJTE ZA PRIHODNOST

Garancijski pogoji se razlikujejo, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka natančno preberite in upoštevajte naslednja navodila. Proizvajalec ne odgovarja za kakršno koli škodo zaradi napačne uporabe.
2. Izdelek se sme uporabljati samo v zaprtih prostorih. Izdelka ne uporabljajte za noben namen, ki ni združljiv z njegovo uporabo.
3. Napetost aparata je 100-240V~50/60Hz. Iz varnostnih razlogov ni primerno povezati več naprav v eno vtičnico.
4. Bodite previdni pri uporabi otrok. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z izdelkom. Otrokom ali osebam, ki ne poznajo naprave, ne dovolite, da jih uporabljajo brez nadzora.
5. OPOZORILO: To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj ali znanja o napravi, samo pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezanih z delovanjem naprave. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenje in vzdrževanje naprave ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in se te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.
6. Ko končate z uporabo izdelka, ne pozabite nežno odstraniti vtiča iz vtičnice, ki drži vtičnico z roko. Nikoli ne vlečite napajalnega kabla !!!
7. Izdelka nikoli ne puščajte priključenega na vir energije brez nadzora. Tudi če se uporaba prekine za kratek čas, jo izklopite iz omrežja, odklopite napajanje.
8. Napajalnega kabla, vtiča ali celotne naprave nikoli ne postavljajte v vodo. Izdelka nikoli ne izpostavljajte atmosferskim pogojem, kot so neposredna sončna svetloba ali dež, itd. Nikoli ne uporabljajte izdelka v vlažnih pogojih.
9. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, morate izdelek obrniti na strokovno servisno mesto, ki ga je treba zamenjati, da se izognete

nevarnim situacijam.

10. Izdelka nikoli ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali če je bil padel ali kako drugače poškodovan ali če ne deluje pravilno. Ne poskušajte popraviti izdelka, ker lahko povzroči električni udar. Poškodovano napravo vedno obrnite na strokovno servisno mesto, da jo popravite. Vsa popravila lahko opravijo samo pooblašteni serviserji. Nepravilno izvedeno popravilo lahko povzroči nevarne situacije za uporabnika.
11. Izdelka nikoli ne postavljajte na vroče ali tople površine ali v njihove kuhinjske aparate, kot je električna pečica ali plinski gorilnik.
12. Izdelka ne uporabljajte blizu gorljivih snovi.
13. Ne pustite, da kabel visi nad robom pulta.
14. Motorne enote ne potaplajte v vodo.
15. Napravo morate uporabljati in shranjevati samo na suhem mestu.
16. Preprečiti stik z vodo. Če se naprava zmoči, izvlecite vtič iz omrežne vtičnice s suhimi rokami. Nato napravo odpeljite v servisno službo za pregled ali popravilo.
17. Na napravo ne postavljajte predmetov.
18. Prepričajte se, da so odprtine vedno nepokrite. Zamašena odprtina lahko povzroči poškodbe naprave ali celo požar.
19. Na napravo ali v bližini ne postavljajte odprtega plamena ali virov toplote.
20. Če naprave ne boste uporabljali dlje kot en teden, v njem ne puščajte baterij.

Opis naprave.

1. Nadzorna plošča: Gumbi: 1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit"
- 1.f "LIGHT / SNOOZE"
2. URNIK 3. NOTRANJA TEMPERATURA (NA POLOŽAJU NA MESTU) 4. DATUM 5. ZUNANJA ZUNANJA ČASA (NA POLOŽAJU NASTAVLJENOSTI) 6. ZUNANJE PROBE
7. STOPNJA UDOBJA 8. PROGNOZA

Privzeti način:

Za prikaz trenutno nastavljenega časa alarma pritisnite "MODE".

Če želite nastaviti datum in čas:

1. Pritisnite in držite "MODE".
2. Prikazano bo leto. Z gumboma 1.b "Up" in 1.c "Down" nastavite želeno leto.
3. Pritisnite gumb 1.a "MODE". Po gumbih 1.b "Up" in 1.c "Down" nastavite želeni mesec.
4. Pritisnite gumb 1.a "MODE". Po gumbih 1.b "Up" in 1.c "Down" nastavite želeni dan.
5. Pritisnite gumb 1.a "MODE". Po gumbih 1.b "Up" in 1.c "Down" nastavite želeni 12-urni ali 24-urni prikaz.
6. Pritisnite gumb 1.a "MODE". Po gumbih 1.b "Up" in 1.c "Down" nastavite želeni čas.
7. Pritisnite gumb 1.a "MODE". Po gumbih 1.b "Up" in 1.c "Down" nastavite želeno minuto.
8. Pritisnite gumb 1.a "MODE". Če želite končati nastavljanje časa.

Gumb »MAX / MIN«

Po pritisku se prikaže najvišja registrirana temperatura in po naslednjem pritisku se prikaže minimalna temperatura v notranjosti in zunaj.

Gumb „C / F“

Po pritisku na tipko preklopite med prikazom temperature med Celzijem in Fahrenheitom

„Light / Snooze“

Vklopite osvetlitev za 5 sekund.

Nastavitev alarma:

1. Pritisnite in spustite gumb 1.a "MODE".
 2. Pritisnite in držite gumb 1.a "MODE". ko se prikaže zadnja nastavitev budilke, dokler ne utripa.
 3. Z gumboma 1.b "Up" in 1.c "Down" nastavite želeni čas. Potem potrdite s pritiskom na gumb 1.a "MODE".
 4. S pomočjo gumbov 1.b "Up" in 1.c "Down" nastavite želeno minuto. Potem potrdite s pritiskom na gumb 1.a "MODE".
 5. S tipkama 1.b "Up" in 1.c "Down" nastavite želeno glasnost budilke. Potem potrdite s pritiskom na gumb 1.a "MODE".
- Po zagonu alarma lahko pritisnete gumb "LIGHT / SNOOZE" (LIGHT / SNOOZE), da alarm preključite za 10 minut.

Če pritisnete katero koli drugo tipko, se alarm ustavi.

Vklop alarma:

Pritisnite in spustite gumb 1.a "MODE". Čas nastavitve alarma se prikaže, nato pritisnite in spustite gumb 1.b "UP".

Sonda:

Na hrbtni strani sonde je loputa, ki jo je treba odstraniti, da se vstavi baterija.

Vstavite baterijo v komoro.

Poleg predala za baterije je majhno stikalo s številkami 1,2,3, ki ustreza vsakemu položaju, v katerem se lahko nahaja.

Številke 1,2,3 ustrezajo ustreznemu pasu za prenos med sondo in vremensko postajo.

Gumb "UP" v privzetem načinu na vremenski postaji omogoča preklapljanje med. pasovi.

Da bi sonda in vremenska postaja sodelovali, morata biti nastavljeni na isti pas.

Tehnični podatki:

Napajanje naprave: 100-240V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5V (LR03, R03)

Napajanje sonde: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Frekvenca: 433.99 MHz Power: 0,115 mW

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

(AR) عربي

شروط السلامة. تعليمات مهمة حول سلامة الاستخدام

يرجى القراءة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل

تختلف شروط الضمان إذا تم استخدام الجهاز لأغراض تجارية

١. قبل استخدام المنتج ، يرجى القراءة بعناية والالتزام دائماً بالإرشادات التالية. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن أي أضرار ناتجة عن أي سوء استخدام

٢. يستخدم المنتج في الداخل فقط. لا تستخدم المنتج لأي غرض لا يتوافق مع تطبيقه

٣. لأسباب تتعلق بالسلامة ، ليس من المناسب ~ 50 / 60Hz الجهد المطبق هو ٢٤٠-١٠٠. توصيل أجهزة متعددة بمأخذ طاقة واحد

٤. يرجى توخي الحذر عند استخدام حول الأطفال. لا تدع الأطفال يلعبون بالمنتج. لا تدع الأطفال أو الأشخاص الذين لا يعرفون الجهاز لاستخدامه دون إشراف

٥. تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن ٨ سنوات والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية ، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة بالجهاز ، فقط تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم ، أو إذا تم إرشادهم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز وكانوا على دراية بالمخاطر المرتبطة بتشغيله. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا ينبغي أن يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته إلا إذا كان عمرهم أكثر من ٨ سنوات ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف

بعد الانتهاء من استخدام المنتج ، تذكر دائماً إزالة القابس برفق من مأخذ التيار

!!! الكهربائي الذي يمسك المنفذ بيدك. لا تسحب كابل الطاقة أبداً

٧. لا تترك المنتج متصلاً بمصدر الطاقة بدون إشراف. حتى عند انقطاع الاستخدام لفترة قصيرة ، قم بإيقاف تشغيله من الشبكة ، وافصل الطاقة

٨. لا تضع كبل الطاقة أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء مطلقاً. لا تعرض المنتج أبداً في الظروف الجوية مثل أشعة الشمس المباشرة أو المطر ، إلخ. لا تستخدم المنتج أبداً في الظروف الرطبة

٩. افحص حالة كبل الطاقة بشكل دوري. في حالة تلف كبل الطاقة ، يجب تحويل المنتج إلى موقع خدمة احترافي لاستبداله لتجنب المواقع الخطرة

١٠. لا تستخدم المنتج مطلقاً مع كبل طاقة تالف أو في حالة سقوطه أو تلفه بأي طريقة أخرى أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح. لا تحاول إصلاح المنتج المعيب بنفسك لأنه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية. قم دائماً بتحويل الجهاز التالف إلى موقع خدمة احترافي لإصلاحه. لا يمكن إجراء جميع الإصلاحات إلا بواسطة متخصصي الخدمة المعتمدين

يمكن أن يتسبب الإصلاح الذي تم بشكل غير صحيح في حدوث مواقف خطيرة للمستخدم لا تضع المنتج على الأسطح الساخنة أو الدافئة أو أدوات المطبخ مثل الفرن الكهربائي ١١. أو الموقد الغازي أو بالقرب منها

١٢. لا تستخدم المنتج بالقرب من المواد القابلة للاحتراق.
١٣. لا تدع السلك يتدلى على حافة العداد.
١٤. لا تغمر وحدة المحرك في الماء.
١٥. يجب استخدام الجهاز وتخزينه في مكان جاف فقط.
١٦. لا تسمح بالتلامس مع الماء. إذا تعرض الجهاز للبلل ، افصل القابس من مقبس التيار الكهربائي بيديك جافة. ثم أحضر الجهاز إلى مركز خدمة لفحصه أو إصلاحه.
١٧. لا تضع أي أشياء على الجهاز.
١٨. تأكد من أن الفتحات مكشوفة دائماً. قد يتسبب انسداد فتحة التهوية في تلف الجهاز أو حتى نشوب حريق.
١٩. لا تضع لهباً مكشوقاً أو مصادر حرارة على الجهاز أو في محيطه.
٢٠. إذا كنت تنوي عدم استخدام الجهاز لمدة تزيد عن أسبوع ، فلا تترك البطاريات بالداخل.

وصف الجهاز

١. ١ "Celsius / Fahrenheit" 1.e "MAX / MIN" 1.d "DOWN" 1.c "UP" 1.b "MODE" a. لوحة التحكم: الأزرار: ١. ١
- 1.f "LIGHT / SNOOZE"
2. الساعة ٣. درجة الحرارة الداخلية (في وضع الإعداد في المكان) ٤. التاريخ ٥. درجة الحرارة الخارجية في الخارج (في وضع ضبط المسبار) ٦. التحقق الخارجي مستوى الراحة ٨. البرنامج ٧.

الوضع الافتراضي:

"MODE" لعرض وقت التنبيه المضبوط حالياً ، اضغط على

لتعيين التاريخ والوقت

"MODE" اضغط مع الاستمرار على ١.

2. وضبط السنة المطلوبة "Down" ١ و c "Up" b. سيتم عرض السنة. باستخدام الزرين ١.
3. واضبط الشهر المطلوب "Down" ١ و c "Up" b. بعد الزر ١. "MODE" a. اضغط على الزر ١.
4. واضبط اليوم المطلوب "Down" ١ و c "Up" b. بعد الزر ١. "MODE" a. اضغط على الزر ١.
5. واضبط تنسيق العرض المطلوب ١٢ ساعة أو ٢٤ ساعة "Down" ١ و c "Up" b. بعد الزر ١. "MODE" a. اضغط على الزر ١.
6. واضبط الوقت المطلوب "Down" ١ و c "Up" b. بعد الزر ١. "MODE" a. اضغط على الزر ١.
7. واضبط الدقيقة المطلوبة "Down" ١ و c "Up" b. بعد الزر ١. "MODE" a. اضغط على الزر ١.
8. لإنهاء ضبط الوقت. "MODE" a. اضغط على الزر ١.

زر "MAX / MIN"

بعد الضغط ، سيتم عرض أقصى درجة حرارة مسجلة وبعد الضغط التالي سيتم عرض الحد الأدنى لدرجة الحرارة الداخلية والخارجية.

زر "C / F"

بعد الضغط ، قم بالتبديل بين عرض درجة الحرارة بين درجة مئوية وفهرنهايت

"خفيف / غفوة"

قم بتشغيل الإضاءة الخلفية لمدة ٥ ثوان

إعدادات المنبه

1. ١ "MODE" a. اضغط وحرر الزر ١.
2. يتم عرض آخر إعداد لساعة المنبه حتى يومض "MODE" a. اضغط مع الاستمرار على الزر ١.
3. "MODE" a. وضبط الوقت المطلوب. ثم قم بالتأكيد بالضغط على الزر ١ "Down" ١ و c "Up" b. عن طريق أزرار ١.
4. "MODE" a. وضبط الدقيقة المطلوبة. ثم قم بالتأكيد بالضغط على الزر ١ "Down" ١ و c "Up" b. من خلال الزرين ١.
5. "MODE" a. وضبط مستوى صوت المنبه المطلوب. ثم قم بالتأكيد بالضغط على الزر ١ "Down" ١ و c "Up" b. من خلال الأزرار ١.
- لتأخير المنبه لمدة ١٠ دقائق "LIGHT / SNOOZE" بعد بدء المنبه يمكنك الضغط على زر الضغط على أي زر آخر سينهي الإنذار.
- لتشغيل المنبه
- 1.b. "UP" وحرره. سيظهر وقت ضبط المنبه ثم اضغط وحرر زر "MODE" a. اضغط على الزر ١.

مسبار:

يوجد في الجزء الخلفي من المسبار سديلة يجب إزالتها لإدخال البطارية.
الرجاء إدخال البطارية في الحجرة.
يوجد بجانب حجرة البطارية مفتاح صغير بأرقام ١،٢،٣ قابل كل موضع قد يكون موجوداً فيه.
تتوافق الأرقام ١،٢،٣ مع نطاق الإرسال المناسب بين المسبار ومحطة الطقس.
في الوضع الافتراضي في محطة الطقس بالتبديل بين النطاقات "UP" يسمح لك الزر

لكي يتعاون المسبار ومحطة الطقس ، يجب ضبطهما على نفس النطاق
في محطة الطقس "CH2" إذا تم ضبط المسبار على "٣" فيجب علينا أيضًا ضبطه على

معلومات تقنية:

(LR03 ، R03) فولت 1,5 AAA × تزويد الجهاز: ١٠٠-٢٤٠ فولت ~ ٥٠/٦٠ هرتز + ٣

التردد: ٤٣٣,٩٩ ميغا هرتز (LR03، R03) AAA 1,5V × مصدر طاقة المسبار: ٣

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf

يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس النولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية
يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز
قد تشكل المكونات تهديدًا للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد
فعليك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز



KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul. Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmutacji nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.

2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.

3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 100-240V~50/60Hz.

W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.

4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.

5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.

6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.

7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).

8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.

9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp..

11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących

14. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
15. Urządzenie należy użytkować i przechowywać tylko w suchym pomieszczeniu.
16. Nie dopuszczać do zamoczenia wodą. W przypadku zamoczenia urządzenia, wpięrow odłączyć suchymi dłońmi wtyczkę z gniazdka sieciowego. Następnie przekazać urządzenie do serwisu w celu dokonania sprawdzenia lub naprawy urządzenia.
17. Nie stawiać na urządzeniu żadnych przedmiotów.
18. Należy dbać o to aby kratki wentylacyjne były zawsze odsłonięte. Zasłonięta kratka wentylacyjna może spowodować uszkodzenie urządzenia a nawet pożar.
19. Na urządzeniu ani w jego pobliżu, nie wolno stawiać otwartych źródeł ognia lub ciepła.
20. Nie pozostawiaj baterii w urządzeniu jeśli nie będzie ono używane przez okres dłuższy niż tydzień.

Opis urządzenia.

1. Panel sterowania: Przyciski: 1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN" 1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit" 1.f "LIGHT / SNOOZE"
2. ZEGAR 3. TEMPERATURA WEWNĘTRZNA (POŁOŻENIE USTAWIENIA MIEJSCA) 4. DATA 5. Temperatura zewnętrzna (W MIEJSCU UMIESZCZENIA SONDY) 6. SONDA ZEWNĘTRZNA
7. POZIOM KOMFORTU 8. PROGNOZA

Tryb domyślny:

Aby wyświetlić aktualnie ustawiony czas alarmu, naciśnij „MODE”.

Aby ustawić datę i godzinę:

1. Naciśnij i przytrzymaj „MODE”.
2. Zostanie wyświetlony rok. Używając przycisków 1.b „Up” i 1.c „Down” i ustaw żądany rok.
3. Naciśnij przycisk 1.a „MODE”. Po przyciskach 1.b „Up” i 1.c „Down” ustaw żądany miesiąc.
4. Naciśnij przycisk 1.a „MODE”. Po przyciskach 1.b „Up” i 1.c „Down” ustaw żądany dzień.
5. Naciśnij przycisk 1.a „MODE”. Po przyciskach 1.b „Up” i 1.c „Down” ustaw żądany format wyświetlania 12 godzin lub 24 godzin.
6. Naciśnij przycisk 1.a „MODE”. Po przyciskach 1.b „Up” i 1.c „Down” ustaw żądany czas.
7. Naciśnij przycisk 1.a „MODE”. Po przyciskach 1.b „Up” i 1.c „Down” ustaw żądaną minutę.
8. Naciśnij przycisk 1.a „MODE”. Aby zakończyć ustawianie godziny.

Przycisk „MAX / MIN”

Po naciśnięciu zostanie wyświetlona maksymalna zarejestrowana temperatura, a po następnym naciśnięciu zostanie wyświetlona minimalna temperatura wewnątrz i na zewnątrz.

Przycisk „C / F”

Po naciśnięciu przełącza wyświetlanie temperatury pomiędzy stopniami Celsjusza i Fahrenheita

„Light / Snooze”

Włącz podświetlenie na 5 sekund.

Ustawienie alarmu:

1. Naciśnij i zwolnij przycisk 1.a „MODE”.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk 1.a „MODE”. ostatnie ustawienie budzika zostanie wyświetlane, i zacznie migać.
3. Za pomocą przycisków 1.b „Up” i 1.c „Down” ustaw żądany czas. Następnie potwierdź naciskając przycisk 1.a „MODE” ..
4. Przez przyciski 1.b „Up” i 1.c „Down” i ustaw żądaną minutę. Następnie potwierdź naciskając przycisk 1.a „MODE” ..
5. Za pomocą przycisków 1.b „Up” i 1.c „Down” ustaw żądaną głośność alarmu budzika. Następnie potwierdź naciskając przycisk 1.a „MODE” ..

Po uruchomieniu alarmu można nacisnąć przycisk „LIGHT / SNOOZE”, aby opóźnić alarm o 10 minut.

Naciśnięcie dowolnego innego przycisku zakończy alarm.

Aby włączyć alarm:

Naciśnij i zwolnij przycisk 1.a „MODE”. Wyświetlony zostanie czas ustawionego alarmu, a następnie naciśnij i zwolnij przycisk 1.b „UP”.

Sonda:

Z tyłu sondy znajduje się kłapka, którą należy wyjąć, aby włożyć baterię.

Włóż baterię do komory.

Obok komory na baterie znajduje się mały przełącznik o numerach 1,2,3 odpowiadający każdej pozycji, w której może się znajdować.

Liczby 1,2,3 odpowiadają odpowiedniemu zakresowi transmisji między sondą a stacją pogodową.
Przycisk „UP” w trybie domyślnym stacji pogodowej umożliwia przełączanie między pasmami.
Aby sonda i stacja pogodowa mogły współpracować, muszą być ustawione na to samo pasmo.
Jeśli sonda jest ustawiona na „2”, musimy również ustawić ją na „CH2” w stacji pogodowej.

Dane techniczne:

Zasilanie urządzenia: 100-240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)

Zasilanie sondy: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Częstotliwość:: 433.99 MHz Moc: 0,115 mW

CE: https://adler.com.pl/dane/CR/CAMRY/cr_1166.pdf

1:HX075-0501200-AG-001 2:230V 3: 50Hz

4: -5,0V 5: 1,2A 6: 6,0W

7: 76,67% 8: ----- 9: 0,09W

GB

- 1: Model identifier
- 2: Input voltage
- 3: Input AC frequency
- 4: Output voltage
- 5: Output current
- 6: Output power
- 7: Average active efficiency
- 8: Efficiency at low load (10 %)
- 9: No-load power consumption

DE

- 1: Modellkennung
- 2: Eingangsspannung
- 3: Eingangsschwingelfrequenz
- 4: Ausgangsspannung
- 5: Ausgangsstrom
- 6: Ausgangsleistung
- 7: Durchschnittliche aktive Effizienz
- 8: Wirkungsgrad bei geringer Last (10%)
- 9: Leerlaufstromverbrauch

FR

- 1: Identifiant du modèle
- 2: Tension d'entrée
- 3: Fréquence CA d'entrée
- 4: Tension de sortie
- 5: courant de sortie
- 6: puissance de sortie
- 7: Rendement actif moyen
- 8: efficacité à faible charge (10%)
- 9: consommation d'énergie à

ES

- 1: identificador de modelo
- 2: voltaje de entrada
- 3: frecuencia de entrada de CA
- 4: voltaje de salida
- 5: corriente de salida
- 6: potencia de salida
- 7: eficiencia activa media
- 8: Eficiencia a baja carga (10%)
- 9: consumo de energía sin carga

PT

- 1: identificador de modelo
- 2: Tensão de entrada
- 3: Frequência CA de entrada
- 4: Tensão de saída
- 5: Corrente de saída
- 6: Potência de saída
- 7: eficiência ativa média
- 8: Eficiência em carga baixa (10%)
- 9: Consumo de energia sem

LT

- 1: modelio identifikatorius
- 2: Įvesties įtampa
- 3: Įvesties kintamasis dažnis
- 4: Išėjimo įtampa
- 5: Išėjimo srovė
- 6: Išėjimo galia
- 7: Vidutinis aktyvusis efektyvumas
- 8: efektyvumas esant mažai apkrovai (10%)
- 9: energijos suvartojimas be apkrovos

LV

- 1: modeļa identifikators
- 2: ieejas spriegums
- 3: ieejas maiņstrāvas frekvence
- 4: izejas spriegums
- 5: izejas strāva
- 6: izejas jauda
- 7: vidējā aktīvā efektivitāte
- 8: efektivitāte zemā slodzē (10%)
- 9: enerģijas patēriņš bez slodzes

EST

- 1: mudeli identifikaator
- 2: sisendpinge
- 3: sisend vahelduvvoolu sagedus
- 4: väljundpinge
- 5: väljundvool
- 6: väljundvõimsus
- 7: Keskmise aktiivne efektiivsus
- 8: kasutegur madala koormuse korral (10%)
- 9: koormuseta energiatarve

RO

- 1: identificator model
- 2: Tensiune de intrare
- 3: Frecvență de intrare AC
- 4: Tensiune de ieșire
- 5: Curent de ieșire
- 6: Putere de ieșire
- 7: eficiență activă medie
- 8: Eficiență la sarcină mică (10%)
- 9: consum de energie fără

BI

- 1: Identifikator modela
- 2: Ulazni napon
- 3: Ulazna izmjenična frekvencija
- 4: Izlazni napon
- 5: Izlazna struja
- 6: Izlazna snaga
- 7: Prosečna aktivna efikasnost
- 8: Efikasnost pri malom opterećenju (10%)
- 9: Potrošnja električne energije

HR

- 1: ábra: Modell azonosító
- 2: Bemeneti feszültség
- 3: bemeneti AC frekvencia
- 4: Kimeneti feszültség
- 5: Kimeneti áram
- 6: Kimeneti teljesítmény
- 7: Átlagos aktív hatékonyság
- 8: hatékonyság alacsony terhelésnél (10%)
- 9: terhelés nélküli

GR

- 1: Αναγνωριστικό μοντέλου
- 2: Τάση εισόδου
- 3: Συχνότητα εισόδου AC
- 4: Τάση εξόδου
- 5: Ρεύμα εξόδου
- 6: Ισχύς εξόδου
- 7: Μέση ενεργός απόδοση
- 8: Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10%)
- 9: Κατανάλωση ισχύος χωρίς

МК

- 1: Идентификатор на моделот
- 2: напон на влез
- 3: Влезна фреквенција на влез AC
- 4: Излезен напон
- 5: Излезна струја
- 6: Излезна моќност
- 7: Просечна активна ефикасност
- 8: Ефикасност при слаб товар (10%)
- 9: Потрошувачка на енергија без оптоварување

NL

- 1: Modelidentificatie
- 2: ingangsspanning
- 3: Input AC-frequentie
- 4: Uitgangsspanning
- 5: uitgangsstroom
- 6: uitgangsvermogen
- 7: Gemiddelde actieve efficiëntie
- 8: Rendement bij lage belasting (10%)
- 9: Onbelast stroomverbruik

FIN

- 1: mallitunniste
- 2: Tulojännite
- 3: Tulon vaihtotaajuus
- 4: Lähtöjännite
- 5: Lähtövirta
- 6: Lähtöteho
- 7: Keskimääräinen aktiivinen hyötysuhde
- 8: Tehokkuus pienellä kuormituksella (10%)
- 9: Virrankulutus ilman kuormaa

IT

- 1: identificatore del modello
- 2: tensione di ingresso
- 3: input frequenza AC
- 4: tensione di uscita
- 5: corrente di uscita
- 6: potenza di uscita
- 7: efficienza attiva media
- 8: efficienza a basso carico (10%)
- 9: Consumo energetico a vuoto

UA

- 1: Идентификатор моделі
- 2: Вхідна напруга
- 3: Вхідна змінна частота
- 4: Вихідна напруга
- 5: Вихідний струм
- 6: Вихідна потужність
- 7: Середня активна ефективність
- 8: ККД при малому навантаженні (10%)
- 9: Споживання енергії без навантаження

CZ

- 1: Identifikátor modelu
- 2: Vstupní napětí
- 3: Vstupní střídavá frekvence
- 4: Výstupní napětí
- 5: Výstupní proud
- 6: Výstupní výkon
- 7: Průměrná aktivní účinnost
- 8: Účinnost při nízkém zatížení (10%)
- 9: Spotřeba energie bez zatížení

SLO

- 1: Identifikator modela
- 2: Vhodna napetost
- 3: Vhodna frekvenca izmenične napetosti
- 4: Izhodna napetost
- 5: izhodni tok
- 6: Izhodna moč
- 7: Povprečna aktivna učinkovitost
- 8: Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10%)
- 9: Poraba energije brez obremenitve

SV

- 1: Modellidentifierare
- 2: Ingångsspänning
- 3: Ingång AC-frekvens
- 4: Utgångsspänning
- 5: Utgångsström
- 6: Utgångseffekt
- 7: Genomsnittlig aktiv effektivitet
- 8: Effektivitet vid låg belastning (10%)
- 9: Strömförbrukning utan belastning

SR

- 1: Идентификатор модела
- 2: Улазни напон
- 3: Улазна AC фреквенција
- 4: Излазни напон
- 5: Излазна струја
- 6: Излазна снага
- 7: Просечна активна ефикасност
- 8: Ефикасност при малом оптерећењу (10%)
- 9: Потрошња електричне

RUS

- 1: идентификатор модели
- 2: входное напряжение
- 3: частота переменного тока на входе
- 4: Выходное напряжение
- 5: выходной ток
- 6: Выходная мощность
- 7: средняя активная эффективность
- 8: КПД при низкой нагрузке (10%)
- 9: Потребляемая мощность без нагрузки

HR

- 1: Identifikator modela
- 2: Ulazni napon
- 3: Ulazna izmjenična frekvencija
- 4: Izlazni napon
- 5: Izlazna struja
- 6: Izlazna snaga
- 7: Prosječna aktivna učinkovitost
- 8: Učinkovitost pri malom opterećenju (10%)
- 9: Potrošnja energije bez opterećenja

SK

- 1: Identifikátor modelu
- 2: Vstupné napätie
- 3: Vstupná frekvencia striedavého prúdu
- 4: Výstupné napätie
- 5: Výstupný prúd
- 6: Výstupný výkon
- 7: Priemerná aktívna účinnosť
- 8: Účinnosť pri nízkom zaťažení (10%)
- 9: Spotreba energie bez zaťaženia

DK

- 1: Modelidentifikator
- 2: Indgangsspænding
- 3: Indgang AC-frekvens
- 4: Udgangsspænding
- 5: Udgangsstrøm
- 6: Output power
- 7: Gennemsnitlig aktiv effektivitet
- 8: Effektivitet ved lav belastning (10%)
- 9: Strømforbrug uden belastning

PL

- 1: identyfikator modelu
- 2: napięcie wejściowe
- 3: Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego
- 4: Napięcie wyjściowe
- 5: prąd wyjściowy
- 6: Moc wyjściowa
- 7: Średnia wydajność czynna
- 8: Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)
- 9: Pobór mocy bez obciążenia